

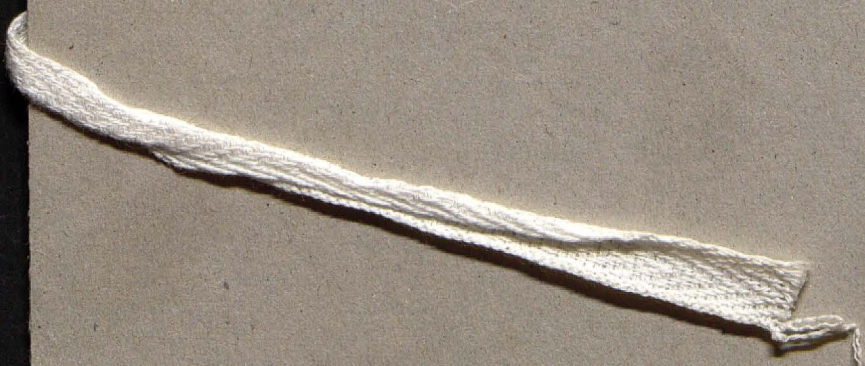
11129

Bibl. Jag.

IV

Mieczysław Paulikowski

Papierny związane z bractwami  
gotyckimi - gotyckimi M. Paulikowskiego



1197  
N

26  
1

Kraków dnia 5 Wpescnia 1862

Do  
Wielmożnego Pana  
Mieczysława Pawlikowskiego  
Dzielnica na Medyce i. t. d.

Przesyłając w załączeniu pogląd na koleje budowy Domu Towarzystwa Naukowego Krakowskiego tudzież odezwę do Ziomków celem wyjednania ofiar do ukończenia téj budowy koniecznych, upraszamy najuprzejmiej, byś *Wielmożny Pan* wziąwszy według znanego swego charakteru przedmiot ten do serca, użył całego wpływu dla uzyskania składek w zakresie swojej okolicy.—

Towarzystwo przekonane jest najmocniej, że jedynie od gorliwości zajęcia się tą sprawą Szanownych Kolektorów zależy pomysłny jej wypadek.

Udaje się więc do Ciebie *Wielmożny Panie* jako właśnie do Meża, któremu gorliwości téj nie braknie, ile że sprawa, której masz się stać Orędownikiem, blisko dotyczy godności narodu.

Ufamy więc Twój pomocy w popieraniu budowy Domu w Krakowie, mającego się wznieść na wzór narodowych Domów w sąsiednim Peszcie i Pradze, a nie wątpiąc o skutku, upraszamy, byś *Wielmożny Pan* zebraną kwotę wraz z listą składkową podpisaną przez Siebie odesłać raczył wprost do kancelaryi Towarzystwa Naukowego Krakowskiego, z kąd pokwitowanie wydanem, a Imię *Wielmożnego Pana* jako dobrze Towarzystwu zasłużonego w aktach jego zapisanem zostanie.

*Serwajło P. T. u. k.*  
*X. Waleryan Serwatowski*  
sekretarz

Handwritten text in cursive script, likely the main body of the letter.

Faded handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten signature and closing text at the bottom of the page.

29.07.1862

24

101  
2

## KOLEJE BUDOWY DOMU Towarzystwa Naukowego KRAKOWSKIEGO.



Gdy z powodu śmierci ś. p. Kasztelana Franciszka Wężyka, zajmującego się budową Domu Towarzystwa Naukowego, staranie około przywieźienia zamiaru tego do skutku stało się obowiązkiem Towarzystwa, w przewidzeniu zatém konieczności odwołania się do pomocy Ziomków, Komisya w imieniu tegoż Towarzystwa w sprawie budowy działająca, widzi potrzebę podania do powszechnej wiadomości krótkiego poglądu na stan i koleje tego przedsięwzięcia.

Towarzystwo Naukowe w ciągu istnienia swojego drugą przeżywa epokę; epokę oznaczoną rozdzieleniem związku, jaki poprzednio łączył je ściśle z Uniwersyte-tem. Ze związku tego w różnym względzie dla Uniwer-sytetu korzystnego, dla Towarzystwa wynikła ta jawna dogodność, że mury Jagiellońskiej szkoły dawały mu bezpieczny przytułek. Gdy stosunek ten zmieniony zo-stał mocą najwyższych rozporządzeń, Towarzystwo obej-rzało się w około; — i znalazło się sierotą! Stan ten sierocy mniej byłby dotkliwym, gdyby szło tylko o miej-sce do narad i zgromadzeń członków, bo w takim razie już własne środki Towarzystwa potrzebie téj ostatecz-nie podolałyby musiały. Wszakże ważniejszém było za-danie, znaleźć schronienie dla zbiorów, które mając

z czasem narodowe Muzeum utworzyć, wymagały też przytulku stałego, i godnego tego charakteru.

Myśl wzniesienia Domu Towarzystwa była koniecznym następstwem tego przekonania. Podniósł ją i ogłosił po raz pierwszy na posiedzeniu publicznym w dniu 27 lutego 1857 r. ówczesny Prezes Towarzystwa Kasztelan Franciszek Wężyk, a wkrótce potem wysokie Władze krajowe udzieliły pozwolenia do zbierania składek. Udział początkowy Narodu dodał Towarzystwu otuchy i kazał mu się spodziewać, że zamiar do skutku przywiedzionym zostanie.

Wszakże wyciągając rękę po ofiarę Ziomków, wiedziało Towarzystwo z jaką oględnością wymagać mu jej przystoi, bo mu nie były tajnemi i stan ogólnej za- możności kraju, i różne równie jawne a w części naglej- sze potrzeby, wymagające jego spółczucia i hojności.

Wahał się zatem Komitet Towarzystwa ażali bezpiecznie przystąpić może do planu budowy obliczonego z górą na 50,000 fl. kon. m. Wszakże pamiętne wszystkim, w obec Komitetu wyrzeczone słowa ś. p. Węzyka, nie tylko zaspokoily Towarzystwo, ale nadto skłoniły je w koniecznym następstwie, do tego, iż przez cały ciąg budowy zrzekło się ono czynnego na jej zarząd wpływu, ażeby wdaniem się swoim w niczem nie- ograniczać działania, opartego na tak życzliwych chę- ciach i poświęceniu swojego prezesa. Zgodzono się więc na plan i na miejsce wzniesienia budowy tém bardziej, gdy już poprzednio hr. Piotr Moszyński plac wolny przy ulicy Sławkowskiej zakupiony w tym celu przez siebie, pod tym warunkiem ofiarował Towarzystwu.

W dniu 4 czerwca r. 1857 położono kamień wę- gielny Domu Towarzystwa, a przy zamożnym wówczas stanie składkowego funduszu, cieszyło się Towarzystwo widokiem szybko wznoszących się murów. Atoli postę- powi dzieła składki w latach następnych słabnące do- równać nie mogły, do tego stopnia, że nie tylko w ślad przedstawienia ś. p. Węzyka zgodzono się na obniżenie drugiego piętra do połowy, ale nadto skłoniono się do zaciągnięcia pożyczki, wprawdzie zwyczajnym procentem w 40 latach umorzyć się mającej, zmuszającej wszela- ko przez ten czas Towarzystwo do wynajmowania czę- ści lokalu, obliczonego w całości na własną potrzebę.

Gdy przy tych staraniach mury pokryły się dachem, a dokończenie dzieła do tego stopnia posuniętego stało się już w obec narodu obowiązkiem Towarzystwa, w obec zaś historyi obowiązkiem narodu, gdy zatem o jego dokończeniu wątpić się już nie godziło; pomyślało Towarzystwo o zabezpieczeniu jego najdalszej przyszłości, przekonane, że ile przez to samo we własnym sumieniu zaspokojonem zostanie, tyle powiększy ufność między Ziomkami i hojność tychże na nowo ożywi. Wyjednało zatem przyzwolenie rządowe tej treści, że gdyby z czasem Towarzystwo Naukowe rozwiązać się musiało, dom własnością jego będący, przejdzie na własność Towarzystwa gospodarsko-rolniczego, a gdyby i to nie istniało już wtenczas, stanie się własnością Bractwa miłosierdzia i banku pobożnego fundacyi niegdyś Piotra Skargi, z tem zastrzeżeniem, ażeby w pierwszym razie dochody obracane były na rzecz szkoły rolniczej, w drugim na stypendya dla uczniów krakowskich.

W październiku r. 1859, gdy przy corocznym wyborze prezesa, ś. p. Wężyk oświadczył, iż wiek i siły nie dozwalałyby mu nadal podejmować się tego urzędu, wybranym został Prezes nowy. Skutkiem tego Prezes dawniejszy przed zdaniem urzędu następcy, w podaniu do komitetu z dnia 18 lutego 1860 r. zażądał i otrzymał dla siebie pełnomocnictwo do wykończenia dolnej części domu, zobowiązując się wykończyć ją przed zimą, jakkolwiek wypadną składki dalsze, lub zalegające w obietnicach.

Równie przychylnie a w skutkach daleko rozciąglejsze oświadczenie w rok później uczynił ś. p. Wężyk, zobowiązując się wygotować po koniec lutego r. 1862 całe piętro pierwsze, resztę zaś domu wykończyć w dwóch, najdalej w trzech latach, bez względu jak wypaść mogą składki w ciągu tego czasu, żądając tylko, ażeby naddatek, jaki z tytułu zawartych umów jemu lub jego spadkobiercom uczynićby wypadło, zahipotekowanym został na domu Towarzystwa jako pożyczka bezprocentowa dopóty, dopóki tenże byłby w posiadaniu Towarzystwa.

W obec tak przychylnego oświadczenia uchwała Towarzystwa wątpliwą być nie mogła. Skutkiem zatem

narady odbytej w dniu 22 lutego 1861 r. udzielonem zostało pełnomocnictwo, obejmujące wzajemne zobowiązania, mianowicie zaś *ze strony ś. p. Wężyka*: że gdyby nawet fundusz składowy okazał się nie dostatecznym, mimo to piątro pierwsze a następnie cały dom w naznaczonych terminach ukończonym zostanie, wszelkie zaś pretensye wynikające z umów, jakie zawrzeć może w interesie budowy domu, uważa jako siebie tylko i swych spadkobierców osobiście tyżące, zgola zaś Towarzystwo nie obowiązujące, że jednak spadkobiercy zaspokoiwszy, coby, na przypadek jego śmierci, z tego tytułu zaspokoić wypadło, nie będą zobowiązani dalej prowadzić budowy; — *ze strony Towarzystwa*: że fundusz składowy wpłynąć mogący w ciągu prowadzenia budowy przez ś. p. Wężyka, zostawia całkowicie jego rozrządzeniu, że chętnie popierać będzie jego usiłowania w celu przymnażania funduszu budowy; że wreszcie naddatek nad przychód ze składek zahipotekuje na domu tytułem pożyczki pod warunkami wyżej wskazanemi.

Tymczasem opóźnione nieco wykończenie dolnej części domu dokonaniem zostało, a Towarzystwo objęło ją na użytek w dniu 2 listopada 1861 r. wyznaczywszy delegacyę, któraby w obec ś. p. Wężyka była tłumaczem jego wdzięcznych uczuć. Przemówienie jej, złożone później na piśmie, podajemy tu w całości:

„Towarzystwo Naukowe wstępując po raz pierwszy w progi domu wzniesionego Twojem czcigodny Kasztelanie staraniem, nieocenionym trudem i usiłowaniem, uczuło obowiązek wynurzenia Ci tego wdzięcznego uczucia, jakim przejąć je musiało poświęcenie się Twoje w dokonywaniu tyle trudnego zadania. Kraj przynosił ofiarę w imię Towarzystwa; — ale składał ją w ślad Twego głosu i orędownictwa; w miarę ofiary wznosiła się budowa; — ale myśl i praca Twoja kierowała dziełem; co więc do skutku przywiedzionem zostało, stało się Twojem staraniem. Słuszna więc, ażeby Towarzystwo, wielbiąc doznane spólczenie narodu, oddało należną cześć Twemu poświęceniu, którego wiek Twój sędziwy, mnogie a nieodłączne od takiego przedsięwzięcia trudy i przykrości stłumić i osłabić nie mogły. Co dotąd dokonaniem widzimy, daje nieplonną otuchę, że



dokonaniu reszty podola Twoje staranie i że nadejdzie chwila, gdy nasi następcy złożą Ci trwalszy dowód wdzięcznego uczucia, niż te wyrazy, których wynurzenie w imieniu Towarzystwa obecnie nam się dostało w udziale."

Gdy sprawa budowy domu zdawała się być stanowczo uporządkowaną i zabezpieczoną w obec obopólnego oświadczenia, nieszczęściem śmierć ś. p. Wężyka zaszła w dniu 4 maja r. b. a w kraju boleśnie przyjęta, jemu przecięła możliwość dopełnienia zobowiązań moralnych, Towarzystwo zaś co do dalszych kolei budowy w nowej postawiła niepewności.

Po tak smutnym wypadku pierwszą z porządku była potrzeba wejścia w dokumenta budowy domu dotyczące. Zgłosili się o to pierwsi pp. sukcesorowie ś. p. Wężyka w dniu 16 maja r. b.

Na podstawie raportu komisji uczynionego według przedstawionych ksiąg rachunkowych, Towarzystwo przyjęło do wiadomości:

Ze fundusz budynkowy wynosił			
Z ofiar .....	47,339	zlr. 86	kr. a. w.
Z pożyczki procentowej z amortyzacją .....	4,000	" —	" "
Z pożyczki procentowej bez amortyzacji .....	247	" —	" "
Z innych funduszy Towa- rzystwa .....	1,142	" —	" "
	Razem 52,729	" 31	" "
Wydatki ogółem .....	62,923	" 74	" "
Naddatek wynosiłby .....	10,194	" 43	" "
Odtrącając z ległości należne Panom Wężykom w ilości..	2,989	" —	" "
tudzież nie umieszczone w spisach ze sprzedaży książek .....	106	" 73	" "
Zostawałoby na naddatek .....	7,098	" 70	" "
Dołączając należności jesz- cze niezaspokojone .....	6,560	" —	" "
Summa do zhipotekowania przypadająca byłaby .....	14,658	zlr. 70	cent. a. w.

Wszystkie te jednak obliczenia są tylko zbliżone,

ściśla cyfra ustanowi się dopiero po załatwieniu obecnie zarządzonych rachunków.

Ponieważ według pełnomocnictwa z dnia 22go lutego 1861 r. szanowni sukcesorowie ś. p. Węzyka prócz zaspokojenia pozostałych przypadkiem z tytułu budowy należności i złożenia dokumentów, do niczego więcej zobowiązani nie byli; było to zatem wielce pocieszającą dla Towarzystwa okolicznością, gdy ciż pp. sukcesorowie oświadczyli gotowość dokończenia dzieła w przeciągu trzechletnim. Oświadczenie to złączyli oni z następującymi warunkami: 1) ażeby wydane im zostało formalne pokwitowanie z rachunków, 2) ażeby pożyczka w kwocie 4,000 zlr. a. od ich ojca zaciągnięta za hipotekowaną była z przeznaczeniem odsetków na stypendya pod imieniem Towarzystwa; 3) ażeby Towarzystwo starało się odzyskać zaległe składki i tak te jak i owe składki i wszelkie fundusze na ten cel im przekazywało, innych zaś na podrzędne cele nie ogłaszało; 4) ażeby w razie naddatku, takowy za hipotekować jako pożyczkę bezprocentową, im tylko lub ich sukcesorom wypłacalną w chwili gdyby dom przestał być własnością Towarzystwa; 5) ażeby wreszcie na froncie domu umieszczony był napis: Dom Towarzystwa Naukowego krakowskiego staraniem Franciszka Węzyka wzniesiony.

Stosownie do projektu obejmującego oświadczenie powyższe, złożonego komitetowi w dniu 4 czerwca r. b. Towarzystwo rozebrawszy dokładnie tak opinią swego komitetu jak i uwagi przez pp. Węzyków nad nią poczynione, ostatecznie przyjęło wszystkie bez wyjątku warunki, sądziło tylko, że ostatni z nich w ten sposób uzupełniwszy należało, ażeby zatrzymując, jak słuszna, żądane przez pp. sukcesorów wyrażenie „*Staraniem Franciszka Węzyka*”, dodać do niego „*ze składek narodowych.*”

Jak dalece Towarzystwo poświęcenie ś. p. Węzyka w sprawie budowy domu cenić umiało i rzeczywiście ceniło, dowodem tego wyżej przytoczone oświadczenie pismienne z dnia 2 listopada roku poprzedniego, w którym z własnego popędu wyraziło zamiar złożenia po ukończeniu domu trwalszego niż proste pismo dowodu wdzięcznego uczucia. Że jednak proponowany dodatek uważało za konieczny, pochodziło to między innymi z następujących powodów: 1) że składki narodowe rze-

czywiście wyniosły sumę jakiej się pierwotkowo spodziewano i oczekiwano; 2) że zatem konieczność dodatku wynika z poczucia słuszności względem kraju tak dobrze, jak wyrażenie odnośne do ś. p. Węzyka wynika z uznania jego szczegółowych zasług; 3) że napis przez Towarzystwo przyjęty czyniąc zadosyć wszystkiemu, oddając hołd prawdzie, nie ubliży zasłudze ś. p. Węzyka, gdy imię jego stawi obok nazwiska narodu, 4) że sam ś. p. Węzyk zdając sprawę z budowy domu w r. 1861, publicznie przemówił: „Budowa domu musi być za sprawę narodową uznana; ktokolwiek przeto darem lub czynem przyłoży się do tego dzieła, o tym wyrzekną z chlubą potomni: i on należał do podniesienia w Krakowie narodowego pomnika”; 5) że utrzymanie tego charakteru jak z jednej strony jest obowiązkiem, tak z drugiej zaszczytem i chlubą Towarzystwa; 6) że sami pp. Węzykowie w projekcie swoim kładą za warunek, windykowanie zaległych i zbieranie nowych składek na budowę domu, wstrzymanie się zaś od innych podrzędnych w ciągu tego czasu.

Ze pp. Węzykowie mimo tych wszystkich przedstawień, mimo objawionej przez Towarzystwo chęci znalezienia drogi pośredniej do pożądanego porozumienia doprowadzić mogącej, oświadczenie swoje cofnęli, wynikało to zapewne z pobudek, które w ich przekonaniu tak dostatecznie mówiły przeciw projektowanemu dodatkowi w napisie, jak znowu w przekonaniu Towarzystwa silnemi były te, dla których wyraźne wypowiedzenie udziału narodu uważać ono musiało więcej niż za swoje prawo, bo za swój obowiązek.

I ta jest kolej jaką budowa Domu Towarzystwa przechodziła dotychczas. Gdyby doszła nas suma legata ś. p. Konarskiego odkazana na dokończenie Domu Towarzystwa, dokończenie to byłoby prawie zapewnionem. Gdy jednak nie tylko nadzieja otrzymania tej kwoty mocno się zachwiała, ale nadto oprócz funduszu potrzebnego na dokończenie budowy, myśleć jeszcze wypadnie i o urządzeniach wewnętrznych i o stopniowem usuwaniu ciężarów na dom zaciągniętych, w obec których takowy zaledwie przeznaczeniu swemu mógłby czynić zadosyć; w przyszłości zatem staje nam jeszcze na widoku potrzeba wynosząca około 20,000 zł. Przy-

108

szłości téj wszelako obawiać się nam nie wolno, bo dokończenie dzieła tak daleko posuniętego wiąże się z uczuciem godności narodu, a skoro o tę ofiarę w każdym razie rękę wyciągnąby nam wypadło, toć śmieliej wyciągnąć ją możemy gdyśmy doznanemu współczuciu narodu, ściśle wiernymi być chcieli.

Kraków dnia 29 lipca 1862 r.

Za zgodność z aktami

*X. Waleryan Serwatowski*

Sekretarz Towarz. Nauk. i komis. budown.



**ODEZWA**  
**TOWARZYSTWA NAUKOWEGO**  
**KRAKOWSKIEGO.**

Ze śmiercią ś. p. Kasztelana Węzyka, nowa dla domu Towarzystwa naszego nastąpiła epoka. O stanie, w jakim obecnie zostaje jego budowa, zawiadomiliśmy kraj sprawozdaniem zamieszczonym w odcinku do „Czasu.“ Kierunek tej budowy obejmuje w tej chwili samo Towarzystwo, a obejmuje go w nader trudnych warunkach, bo przy wyczerpanych do szczytu funduszach. Jedyna nasza ucieczka, jedyna nadzieja znów tam, z kąd już poprzednio tak chętnego i hojnego doznaliśmy współzucia i wsparcia.

Do Was więc odwołujemy się Ziomkowie! w Wasze ręce składamy losy tego domu, który ma być przytułkiem dla nas i tych cennych zabytków ojczystej przeszłości, które się ze wszech stron coraz obficie, w Muzeum naszym, w Muzeum Narodowym gromadzą. Od Was zależy: czy znacznie posunięta budowa gmachu, mającego osłonić te szacowne zbiory, do pomyslnego ma być przywieziona kresu? czy też za lat niewiele, do tyłu zwalisk na naszej Ziemi, nowa ma przybyć ruina, a my i skarby pod naszą oddane opiekę, zostać znów bez schronienia, w poniewierce i sieroctwie.

Wszak lepsza ożywia nas nadzieja! Idąc w Imię Boże według sił i możliwości ku pielęgnowaniu w kraju prawdziwej umiejętności, strzeżeniu narodowego ogniska, w pomnikach i zabytkach zostawionych z przeszłości, przejęci gorącą chęcią służenia publicznej sprawie na tej naukowej niwie, ufni wreszcie w współzucie, jakiego doznaliśmy poprzednio, z niepłonną otuchą głos nasz na nowo zwracamy do kraju, z prośbą o uiszczenie zaległych i o dalsze składki „na budowę domu Towarzystwa Naukowego krakowskiego.“

Ziomkowie! będzie to jeden jeszcze grosz wdowi, złożony przez Was na ołtarzu potrzeb krajowych. W obywatelskich Sereach Waszych znajdziecie hojne zań wynagrodzenie, i stwierdzi się na nowo błogie przekonanie: że znikają tam trudności,

. . . . . gdzie o ile może,  
 Każdy do powszechnego dobra dopomoże.

Kraków dnia 20 Sierpnia 1862 r.

**Dr. J. Majer,**  
 Prezes T. N. K.

**X. Waleryan Serwatowski,**  
 Sekretarz.

Upoważnione do tego, a właściwemi, przez urząd Towarzystwa poświadczonemi listami składek zaopatrzone osoby, zajmą się niebawem zbieraniem składek, które również codziennie od godziny 11tej do 1szej do Bióra Towarzystwa w budującym się domu wnoszone być mogą.  
 Szczegółowe sprawozdania z wpływów na tej drodze zyskanych, równie jak z postępu budowy domu, drukowane przez Towarzystwo, będą regularnie wydawane.

ODRĘCZNA

TOWARNOŚĆ WARTOŚCI

KRAJOWA

Wobec tego, że w rzeczywistości, nowa dla nas powstaje kwestja, czy należało...

Wobec tego, że w rzeczywistości, nowa dla nas powstaje kwestja, czy należało...

Mr. J. Miller

X. M. ...

Wobec tego, że w rzeczywistości, nowa dla nas powstaje kwestja, czy należało...

L. 23

# LISTA SKŁADEK

na dokonczenie Domu c. kr. Towarzystwa Naukowego Krakowskiego  
do których zbierania uproszonym został

*Wielmożny Mieczysław Pawlikowski*  
*Pracownik na Medycę i t. d.*

Liczba bieżąca.	Dzień Miesiąc i Rok.	D A W C Y:		Kwota jednorazowa.			Kwotę złożoną i obok wyrażoną, deklaruję wnieść przez lat:
		NAZWISKO i IMIĘ.	GODNOŚĆ i ZAMIESZKANIE.	Wal. Austr.		Monety nie Austryackie.	
				ZŁ.R.	Xr.		
		<i>Pawlikowski Mieczysław</i>	<i>Medyka. Obw. Przemysł.</i>	<i>Obligacje Indemnitacyjne na 100. zł.</i>		<i>Kwota jednorazowa</i>	



Liczba bieżąca.	Dzień Miesiąc i Rok.	D A W C Y:		Kwota jednorazowa.			Kwotę złożoną i obok wyrażoną, deklaruję wnosić przez lat:
		NAZWISKO i IMIĘ.	GODNOŚĆ i ZAMIĘSZKANIE.	Wal. Austr.		Monety nie Austryackie.	
				ZŁ.R.	Xr.		

UWAGA. Listy składkowe przez Szanownych Kolektorów zwrócone i przez tychże poświadczone w aktach Towarzystwa Naukowego w dowód wdzięcznego uczucia i trwałej pamięci starannie zachowane zostaną.

Prezes.

*Serrajer*

Sekretarz.

*X. Waleryan Serwatowski*

Podskarbi.

*Hipp. Seredyński*

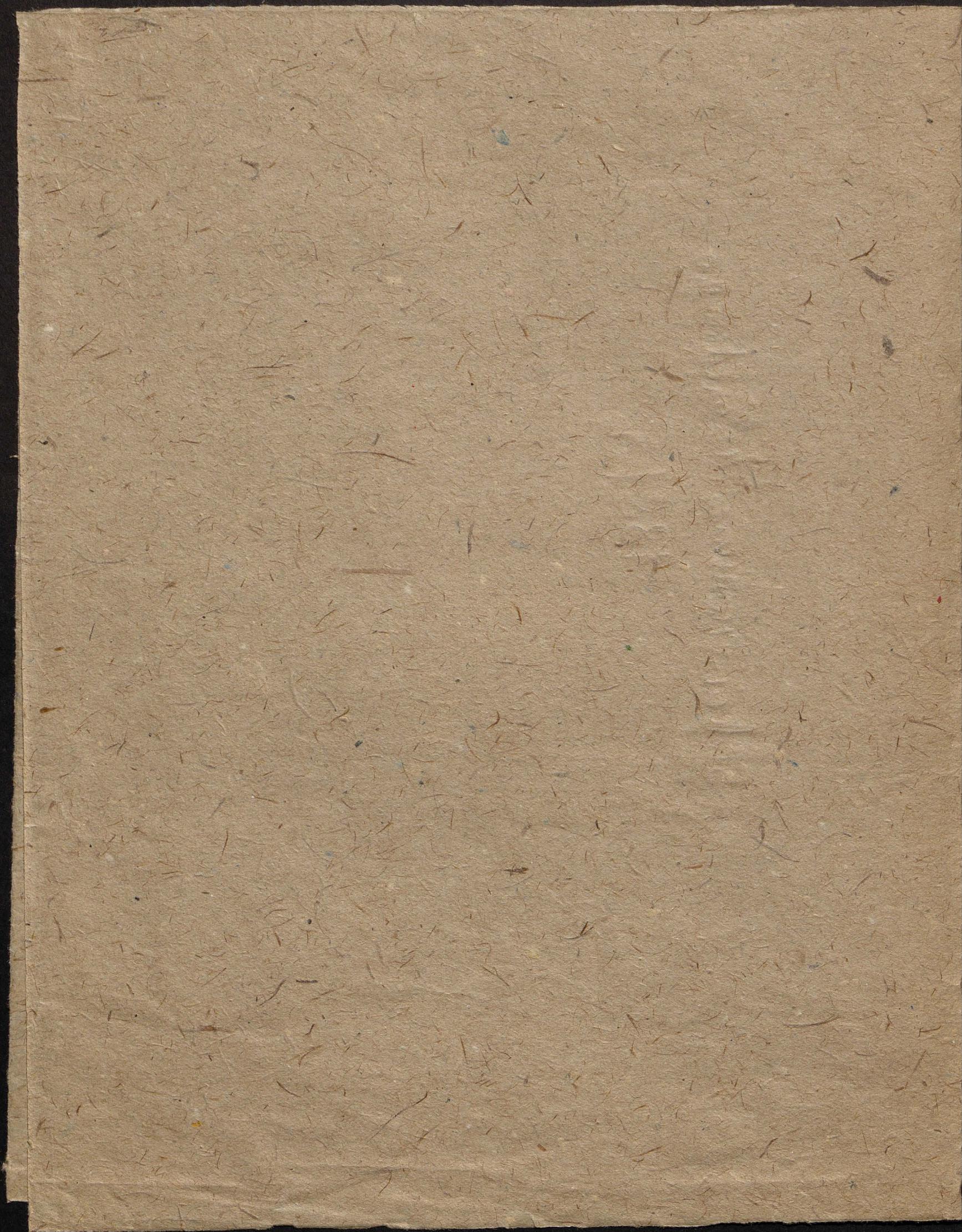


178



50 bei Postämter des Reiches

1887/8





Przy tej sposobie i ci otworzy  
Osiemdziesiąt funduszu uityłym bzdin na zaproszénie dla Wdowa  
potrubiających tydnis —

Arni wqlyw 'dramitel, iu Obywatele 'dramawa i igu Obolich,  
zawsz odznaczający się patriotycznymi uczuciami, iabnary-  
licznicy w tym Obdzinie nadawym udzial wernu —

'dramiel dnia 30. Października 1880 roku.

Przewodniczący —

Stanisław hr. Młotkowski

z Gubnia z. Ułanów —

Kapitán P. Horoch Kapitan Sztabu  
Kwadransobrostwa. —

Józef Głęboki

zchorusw Artyllerji —

Huronowi Palomogis ki.  
porucznik pułku Litewskiego

Pruski —

Marcelli Jawonuciu pporucznik  
adjuwant Sztabu I Dywizji Piechoty.

Adolf Proxwa Felmajer rotmistrz  
szeregowy z pułku ułanów legji  
nadwistein'skiej



Współprzeżyła pięćdziesięcioletnia rocznica powstania narodowego w r. 1830, odznaczonego niezwykle poświęceniem i bohaterstwem ogółu narodu i uszanowanego przez całą Europę.

Obowiązkiem jest naszym pamiętać tak ważnych dziejowych wypadków przechowywać od pokolenia do pokolenia.

Komitet jubileuszowy w Krakowie z Weteranów i Obywateli złożony następujący do obchodu tej uroczystości zakresła program:

W dniu 29 listopada o godz. 11 rano w kościele OO. Dominikanów odprawionem będzie solenne nabożeństwo dla zanieśienia modłów do Boga, iżby wszelkiej pracy narodowej błogosławił raczył.

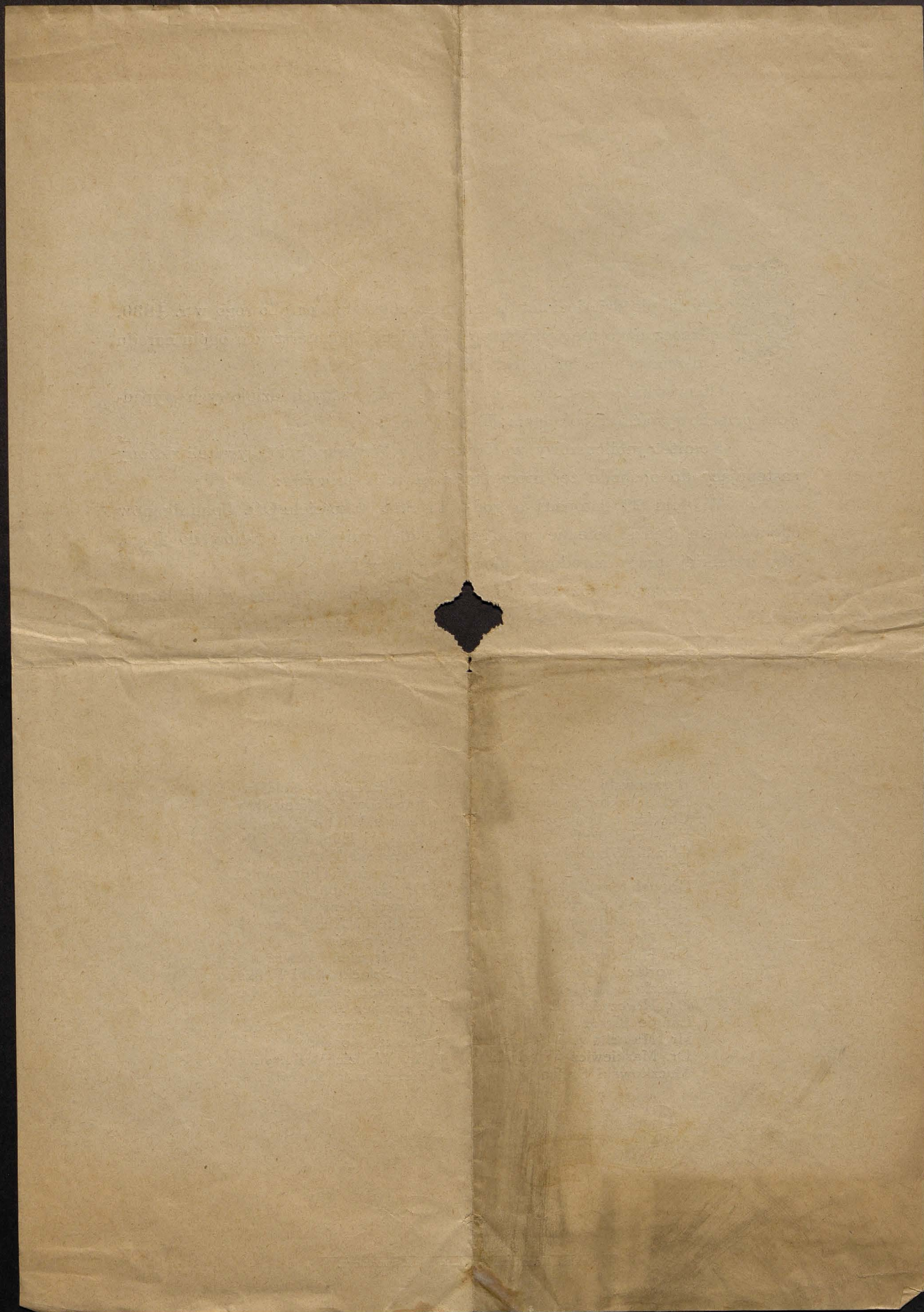
Wieczorem tegoż dnia o godz. 6 wspólna wieczerza w sali hotelu Saskiego; osoby biorące w niej udział otrzymają zaproszenie imiennymi kartami wstępu.

*Kraków dnia 8 listopada 1880.*

Baranowski Teodor.  
Dr. Boczkowski Juwenal.  
Chęciński Tomasz.  
Friedlein Józef.  
Glixelli Władysław.  
Głębocki Józef.  
Goebel Jerzy.  
Gralewski Fortunat.  
Gralewski Ignacy.  
Dr. Horoch Kalikst.  
Dr. Hoszowski Konstanty.  
Jawornicki Marceł.  
Kieszkowski Henryk.  
Dr. Korczyński Edward.  
Langie Karol.  
Hr. Małachowski Stanisław.  
Dr. Markiewicz Władysław.  
Muczkowski Stefan.

Dr. Pareński Stanisław.  
Pawlikowski Mieczysław.  
Redyk Wiktor.  
Różycki Edmund.  
Rzewuski Walery.  
Salomoński Hieronim.  
Dr. Samelson Szymon.  
Szwarc Henryk.  
Siedlecki Adolf.  
Słęk Franciszek  
Dr. Styczeń Wawrzyniec.  
Dr. Szlachtowski Feliks.  
Szumańczowski Ludwik.  
Tetmajer Adolf.  
Dr. Warszaer Jonatan.  
Wentzl Konrad.  
Hr. Wodzicki Henryk.  
Zieleniewski Ludwik.





# Spis

Metaranów Wojska polskiego r. v: 1831<sup>2</sup>, ujętych w roku 1880<sup>2</sup>  
w Kwakowie i bliższych jego okolicach

- |  |   |
|--|---|
| 1 Arnotowicz Jan <small>Rzeszów</small>  | 31 Jabłoński Ludwik <small>ulica Krzywicka lub w Krasowie</small>           |
| 2 Borowski Franciszek <small>Jedliczka</small>   | 32 Jawornicki Marcei <small>Dy. Kas. Brze.</small>                          |
| 3 Baranowski Teodor <small>Przełęcz</small>  | 33 Jędrzejowski Napoleon <small>Inspr. Szpitala St. Łazarza, Emigr.</small> |
| 4 Dr. Bulikowski Franciszek  | 34 Dr. Jamkurowski Józef  |
| 5 Prociański Jan Piotr   | 35 Krzyżkowskie Ludwik <small>w Krasowie</small>                            |
| 6 Bobrowski Feliksaw   | 36 Komar Sterkulaw <small>adwokat (w Krakowie?)</small>                     |
| 7 Progdanowski Karol   | 37 Komar Oktawian   |
| 8 Borowski Fabian  | 38 Katerla Eugeniusz <small>w Wieliczce</small>                             |
| 9. Baktasinski   | 39 Kosz Jan <small>Kunice</small>   |
| 10. Burger Andrzej   | 40 Kotodziejowski Wincenty <small>Insygnier</small>                         |
| 11. Bodziak Jan  | 41 Komorowski Antoni <small>Przełęcz, powiat. w Wieliczce</small>           |
| 12. Chybski Adolf  | 42 Krzyżanowski Stanisław <small>w Wieliczce</small>                        |
| 13 Czaplowski Seweryn  | 43 Kulczyński Leon  |
| 14. Chrony Dyma <small>Krasowice</small>   | 44 Klobukowski Antoni <small>redaktor - Kunice</small>                      |
| 15. Czapki <small>major (Szczepan 1862)</small>  | 45 Kaczkowski Józef <small>w Wieliczce</small>                              |
| 16. Chodorowicz Michał   | 46 Konarski Wojciech <small>Insygnier</small>                               |
| 17 Dr. Czerwinski Ignacy   | 47 Kubiński Franciszek  |
| 18 Dobinski Józef <small>Insygnier w Krakowie</small>  | 48 Lasnowski Bolesław   |
| 19 Danielowicz <del>Jan</del> <sup>Wojciech</sup> <del>Józef</del> <sup>artysta drzew.</sup> | 49 Sobarkowski Konstanty  |
| 20 Chmielewski Julian <small>dr. med.</small>  | 50 Matachowski Stanisław <small>br.</small>                                 |
| 21 Dunin Julian  | 51 Dr. Majer Józef <small>Przełęcz, powiat. w Wieliczce</small>             |
| 22 Drelinkiewicz Teofil  | 52 Michalczewski Piotr  |
| 23 Dytarowski Antoni <small>intendant w Krakowie</small>                                     | 53. Miodki Jan <small>reperumier w szpitalu podchorążych</small>            |
| 24 Dłuski Alexander  | 54 Miller Jan Adam  |
| 25 Estericher Alexander <small>z Krakowa</small>   | 55 <del>(Marszałek)</del> <sup>Marcei</sup> Ludwik                          |
| 26 Stebicki Józef <small>kapitan artylerji w szpitalu podchorążych</small>                   | 56 Dr. Nowicki Apolinary <small>agent</small>                               |
| 27 Goresicki Michał  | 57 Odrzywołski Ignacy   |
| 28 Gumplowicz Szymon   | 58 Olbinski Zdzisław <small>z baterji porucznik gwardji</small>             |
| 29 Szabowski Napoleon  | 59 Owsinski Józef   |
| 30 Jabłoński Wacław <small>w Krasowie</small>  | 60 Riwonowski Adam <small>akademik warszawski</small>                       |
|  | 61 Piętkiewicz Michał <small>wielki szpital</small>                         |

- 62 Kaleski Józef <sup>na smierci</sup> rezydent podchorążych chorągwi
- 63 Kuski Antoni
- 64 Kopiel Karol <sup>zmarł w 1864 r.</sup>
- 65 Klesowski Jan <sup>w 1864 r.</sup>
- 66 ~~Masowski~~ Felis
- 67 Przedpełski Karol <sup>w Tow. Włocław.</sup>
- 68 Sedmajer Antoni
- 69 ~~Kabacki~~ Edward <sup>kapitan</sup>
- 70 Dymniewski Roman <sup>inż. słu.</sup>
- 71 Krepaki Jan Karol <sup>inż.</sup>
- 72 Kollermond Józef
- 73 Ks: Sibirowski Konrad prob: w Krosnowicach
- 74 Kawewski Michał <sup>kanonik diecezjalny</sup>
- 75 Słobnicki Felis
- 76 Skonowski Walenty
- 77 Skopni Ludwik <sup>w Krosnowicach</sup>
- 78 Słuszkiewicz Janusz w Ustanie -
- 79 Stadnicki Józef <sup>w Krosnowicach</sup>
- 80 Sisko Tomasz
- 81 Salamowski Hieronim <sup>naucz. w Krosnowicach</sup>
- 82 Suski Adam <sup>kapitan</sup>
- 83 Schmajer Adolf <sup>inż. słu.</sup>
- 84 Tartowski Aleksander <sup>w Krosnowicach</sup>
- 85 Feliga Ignacy brat probata
- 86 Tomkiewicz Henryk
- 87 Tyc Karol <sup>inżynier</sup>
- 88 Traskowski ...
- + 89 Trusiewicz Szymon zmarł w tych dniach
- 90 Terlecki Jan
- 91 Wodnicki Franciszek hr.
- 92 Wodnicki Henryk pierwszy postannik w Wiedniu
- 93 Wenda Alojzy w Zakamyrze pod wola jankowską, rybożyjczyk
- 94 Weber Maurycy skarżony
- 95 Włodarski Józef
- 96 Walczakiewicz Jan
- 97 Wojciechowski właściciel domu mowotyłów uli Florjanki
- + 98 Wolf Samuel star: kaski. zmarł 1864
- 99 Wzdrychowski Piotr
- 100 Wichowski Karimierz
- 101 Kaborowski Felicyan
- 102 Rajackowski Jan
- 103 Rajackowski Józef
- 104 Ks: Kiełwicki Damazy na Kwieczyńcu w Ustanie
- 105 Kaleski Karol
- 106 Kępcowski Teofil <sup>inż.</sup>
- 107 Brzozowski Maryan w Katowce
- 108 Mroczkowski Tomasz
- 109 Mroczowski Józef na wsi przy mogile
- ? 110 Jawornicki Mikołaj kupiec
- 111 Thombski Edward w Gnojniku
- 112 Kaba Felis - kapitan w Bytkowskiej górze
- 113 Łuk Skarszewski Felis w Śródku pod Sacerem
- 114 Łuk Skarszewski Skrzepan w Ustanie
- 115 Wincenty Rogaliński w Tarnowie
- 116 Wincenty Lubienicki w Bronnisku
- + 117 Ostrowski Jacek z drzew: Ora. zmarł
- 118 Fawista Stanisław w Tęczybowy
119. Fink Julian w Krosnowicach
120. Jodkowski Teodor (z br. Karłowicz) <sup>Ustanie</sup>

Był w Nowym Targu jenerał jeden wyróżniony  
 polski namiestnik Ludwik Namienicki, który  
 z pułku Legji nadwislauńskiej, z szwadronu drugiego  
 kapitana Józefa Traskowskiego pod Arsladyją w  
 okolicy Polimowa pod czas wyprawy na bieszczady,  
 cy w pobliżu Krosnowic siałat gówny rosyjski  
 do montali przeszedł. Jacek ten jedyny w ciągu  
 kampanji oznajmiony był rozkazem dziennym  
 a rzyjany z tego pułku oficerowie Rudolf Urban  
 ski i ~~Jan~~ Wacław Jabłoncki jako leci  
 i sierżantowie Skrzepan Fruk Skarszewski  
 Jacek powojenny sławny.



apunta

alote

de sacra

regio

aw

aduja

si

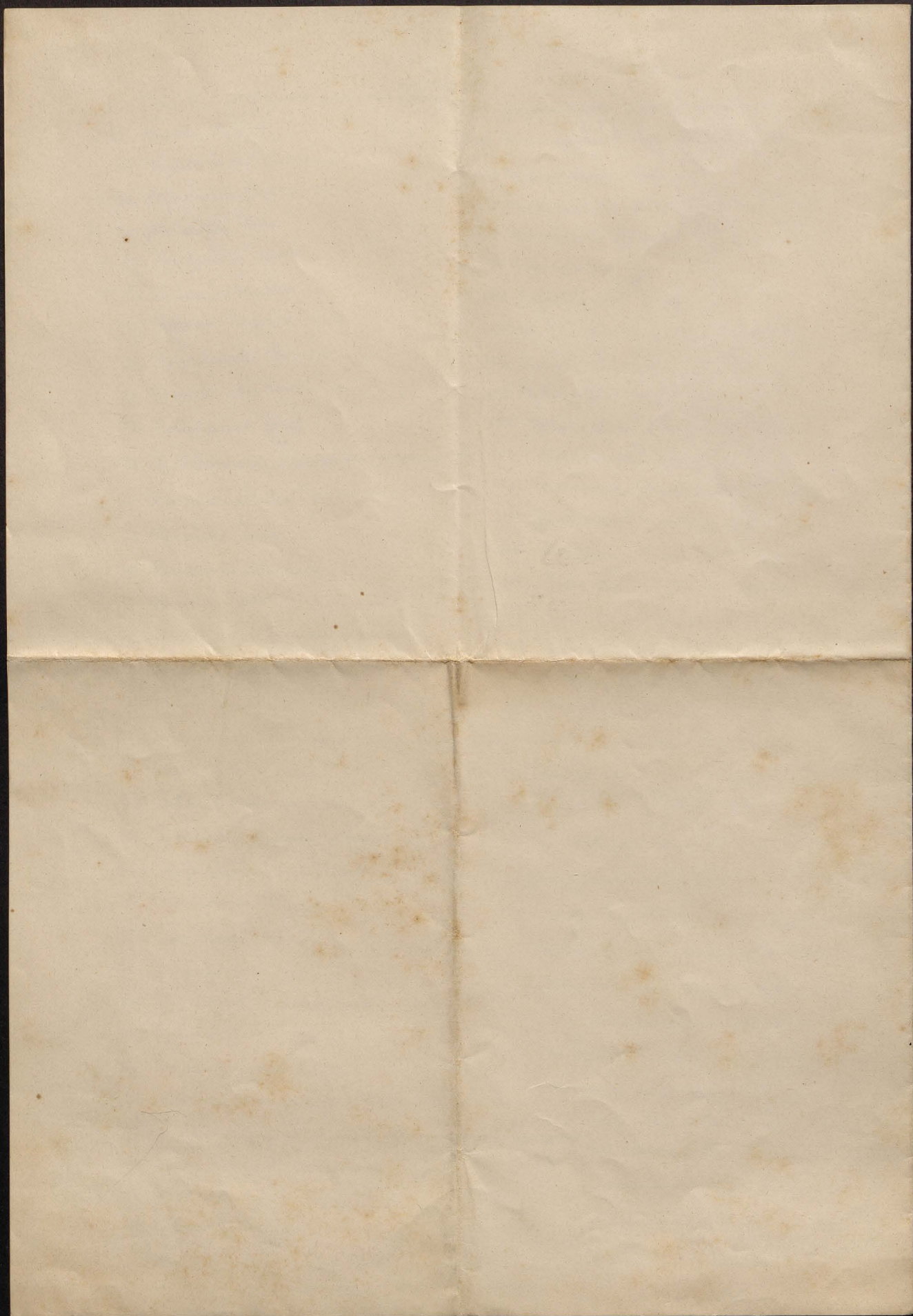
apu

myu

Uban

no lei

si



Widzę, że upoważniłeś wprzód, to potrzebuję branicznie, żeby przemówili  
w imieniu Weteranów Bractwa, wyrażając solidarną myśl  
i ucałując, telegrafować: —

- 1) w Lwowie Walerjan Podlewski lub Słobowski Apolinary.
- 2) w Poznanu: dr. Baryński — redaktor Głosu Wielkopolski —
- 3) w Rapperswyll Władysław hr. Plater — Muzeum Polskie —
- 4) w Paryżu — dr. Władysław Czapkowski — Towarzystwo  
literackie — historyczne Polskie —
- 5) w Londonie — Major Szulcowski — Towarzystwo historyczne  
Polskie — Sussex-chambers — Durdstreet —

Bractwa dnia 28 Listopada 1886. — Józef Głęboki

~~Wissenschaften~~ pde pinnarid todelofat ~~Wissenschaften~~ braver ränge. aus palt  
~~Dieter~~ unrosader braver pte, abid ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~  
~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~  
prandorp ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ (1  
e ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ (8  
~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ (C  
~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ (8  
~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~  
~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ (8  
~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~  
~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~ ~~Wissenschaften~~

Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3489  
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

44

Do Komitetu obchodu  
pięćdziesięciolecia  
wznowy powstania 29 listopada



Aufgenommen von }  
Odebrano z }  
auf Leitung Nr. }  
na linii }  
am 29/11 1888 um 4 Uhr Min. Mittag  
dnia 29/11 1888 o 4 god. min. połud.  
durch }  
przez }

Von }  
Z }  
Nr. 25 Worte 26 Chiffren  
L. słów 26 szyfer

Aufgegeben am }  
Nadano dnia } 29/11 1888  
um 4 Uhr Min. Mittag  
o 4 god. min. połudn.

Text. — Treść.

Grasownym Rodakom przeczyta wędzorne  
wzdrwienie wdowa Edwarda Tadeusza  
Bielinskiego majora inżynierii  
byłych wojsk polskich -  
Julia Bielinska

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf nächteltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe anliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht obenan in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachteile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmelung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doreczn się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisana być powinna. Bliższych szczegółów dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania; do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doreczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uszczona zwróconą zostanie.

o ..... godzinie ..... minut ..... pól.  
Uhr ..... Minuten

Dem Boten übergeben  
Dem Posten übergeben

Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3463  
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

an — do

Sanistaw Krakia  
Matacharuski hotel de  
Saxe Prana

Aufgenommen von  
Odebrano z  
auf Leitung Nr.  
na linji L.  
am 1888 am 29/11 1888  
dnia 1888 o 4 god. 4 min. Mittag  
durch 1  
przez 1

Von }  
Z }

Tosca

Nr. 115 Worte 15 Chiffren  
L. 115 sów 15 szyfer

Aufgegeben am } 29/11 1888  
Nadano dnia }  
um 4 4 Min. Mittag  
o god. min. poľudn.

Text. — Treść.

Wielkopolemie pręczytają część  
metera n. s. 27 Roku 1830.  
Dobrowski

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benutzen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachteile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisana być powinna. Bliższych szczegółów tyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejścia; do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stacje podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwrócona zostanie.

Um ..... o  
Uhr ..... Minuten .....  
Mittags .....  
godzine ..... minucie .....  
poud.

Dem Boten übergeben  
Dem Postbeamten





Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3572  
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

16

pan horoch cracovie =



Aufgenommen von }  
Odebrano z }  
auf Leitung Nr. }  
na linji L. }  
am 188 um Uhr Min. Mittag  
dia 188 o god. min. potud.  
przez

Von }  
Z }  
Nr. Worte Chiffren  
L. słów szyfer

Aufgegeben am } 188  
Nadano dnia }  
um Uhr Min. Mittag  
o god. min. połudn.

cracovie de paris 10334 23 30 8 35 m

zrozczerwaniem dziekujemy za pamiec izgtebi serc utesknionych

jednoczemysie zwami petni wiary nadziei mitosci . bog wamzaptac ibtogostaw

prezes rady szkolnei = galezowski +

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachteile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisaną być powinna.

Bliższych szczegółów dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depeszy nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depeszy w miejscu przeznaczenia, tudzież dłuższa przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznią się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczoną zwróconą zostanie.

SKKIET

Denk Postamt  
am  
Uhr  
minuten  
Minuten  
188

Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3452  
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

17

= komitet jubileuszowy krakow

bon kalikst horoeh =

Entnommen von }  
Abgefragt z }  
auf Leitung Nr. }  
na linii L. }  
am 188 um Uhr Min. Mittag }  
am 188 o god. min. połud. }  
durch }  
przez }

Von }  
Z }  
Nr. Worte Chiffren }  
L. słów szyfer }

Aufgegeben am }  
Nadano dnia } 188 }  
um Uhr Min. Mittag }  
o god. min. połudn. }

Text. — Treść.

krakow zel lwowa 6312 68 29/11 3/36 dop

komitet jubileuszowy lwowski wraz z obywatelstwem miasta i zgromadzonymi

na upoczyśc. 50 cie letniej rocznicy nocy 29 listopada 180 uczestnikami

wiekopomnej owej wojny o niepodleglosc i dwoma belwederczykami pettlem

i paszkewiczem zasela obywatelom stolicy jagiellonow i dostojnym ich

jubilatom bratnie pozdrowienie i zyczenia: oby sie stalo zadosc sprawiedliwosci

dziejowej i oby sie ziscily nadzieje narodu polskiego. niech zyje polska

= mlocki prezes pawlowski sekretarz +

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammensetzung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht obenan in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, dorecza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którém odpowiedź napisaną być powinna. Bliższych szczegółów tyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skrótowej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doreczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie.

o ..... godzinie .....  
Minuten .....  
Mittags .....  
pönd. ....



Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3444  
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

18

Komitetowi 50. Lelniczego  
Jubileusza na rzecz Wzrostu  
Barona Halikstas Lwowczy  
Krajan

R  
451  
J

am 188 um 2 Uhr Min. Mittag  
duia 188 o god. min. połud.  
durch 1/11/11  
przez 1/11/11

Von Ulanow  
Z  
Nr. 72 Worte 38 Chiffren  
L. słów szyfer

Aufgegeben am 29/1 188  
Nadano dnia 29/1 188  
um 7 Uhr 45 Min. Mittag  
o god. min. połudn.

Text. — Treść.

Exerc i powitrowienie za Komitet Ulanow.  
Henryk Lewicki Weteran i Kolesier z  
Korpusu Romaring many pod  
Mizygreczem

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, dorecza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisaną być powinna. Bliższych szczegółów dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania; do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegrafów.

Doreczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznią się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie.

o ..... godzinie ..... minut ..... pod.

um ..... Uhr ..... Minuten ..... Minuts

Dem Boten übergeben  
Dane posłańcowi

Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3388  
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

19

an - do  
Wny prekes Doctor  
Josef Mayer

Kr

Aufgenommen von }  
Odebrano z }  
auf Leitung Nr. }  
na linii }  
am 188 um Uhr Min. Mittag  
dnia 188 o god. min. połud.  
durch }  
przez }

Von } Paolo  
Z } 20  
Nr. 87 Worte Chiffren  
L. stów szyfer

Aufgegeben am } 29 } 188  
Nadano dnia }  
um 10 Uhr Min. Mittag  
o god. min. połud.

Text. - Treść.

Josef przylecki z czwartego plutonu  
szwadronu trzeciego legii nadwostanckiej  
zasyla zgromadzonym towarzyszom  
broni podrowienie

Dem Boten übergeben } 188  
Dano posłańcowi }  
um Uhr Minuten Mittags  
o godzinie minucie połud.

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachteile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmelung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którém odpowiedź napisaną być powinna. Bliższych szczegółów dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należność dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie.



Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 2265  
TELEGRAM L.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

20

an — do

komitet jubileuszowy

krakau hotel saksi



Aufgenommen von  
Odebrano z

auf Leitung Nr.

na linii Nr.

am 188 um Uhr Min. Mittag  
dnia 188 o god. min. połud.

durch  
przez

Von  
Z

Nr.

Worte

Chiffren

L.

słów

szyfer

Aufgegeben am  
Nadano dnia

188

um Uhr Min. Mittag

o god. min. połud.

Text. — Treść.

krakau wien 4984 20 28/11 9 25 n

= z powodu jubileuszowego obchodu walki o niepodległość składa

hold zasłudze i pamięci walecznych = przystulisko polskie .+



## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benutzen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie”, na którym odpowiedź napisana być powinna. Bliższych szczegółów dotyczących sposobu postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skrótowej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depeszy nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depeszy w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszyły pomyłkę, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uszczona zwróconą zostanie.

o ..... Rodzaje  
minuta ..... Minuten  
półm ..... Minuten

188

Dem Boten übergeben  
Dano posłańcowi



Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3493  
TELEGRAM I.

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

21

komitet pięcdziesięcio letniej  
rodziny powstania listopadowego  
kraków =



118  
Namen von {  
z {  
Ang Nr. {  
L. 188 um Uhr Min. Mittag  
188 o god. min. polud.  
durch {  
przez {

Von {  
Z {  
Nr. Worte Chiffren  
L. słów szyfer

Aufgegeben am {  
Nadano dnia { 188  
um Uhr Min. Mittag  
o god. min. połudn.

Krakau v Foca 134 29 29/11 6/5 s

mysla i sercem biorac udzial w znioslej uroczystosci narodowej szle  
wam serdeczny uscisk " braterski " wznosze okrzyk wolnosc na czesc  
maszej ojczyzny != skanski .+

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammensetzung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisana być powinna.

Bliższych szczegółów dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzenia i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughes'a zapisuje się w górze w formie skrótowej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresu.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zostały pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwrócona zostanie.

..... minuta  
..... minuta

Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3381  
TELEGRAM L. ....

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

22

an — do

komitet jubileuszowy hotel saski

Aufgenommen von }  
Odebrano z }  
auf Leitung Nr. }  
na linii L. }  
Am 188 um Uhr Min. Mittag  
dnia 188 o god. min. połud.  
durch }

Von }  
Z }

Aufgegeben am }  
Nadano dnia } 188

um Uhr Min. Mittag

o god. min. połudn.

Nr. Worte Chiffern  
L. sów szyfer

krakau v wien lol 0297 32 29 9 12 m

= łączymy nasz głos z waszym w okrzyku na czesc piecdziesiecioletniej  
pocznicy powstania narodowego i bohaterow tudziez zebranyh uczestnikom w  
dziesiejshym swiecie slawa i pozdrowienie =  
stowarzyszenie zgoda .+

## Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramme eine Anweisung auf unentgeltliche Aufgabe eines Antwort-Telegrammes beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benützen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifzusammenstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmelung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

## Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którém odpowiedź napisaną być powinna. Bliższych szczegółów dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania; do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skrótowej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie.

o ..... godzinie .....  
um ..... Minut .....  
Mitrag .....  
..... postul.

Classe des Telegrammes.  
Rodzaj telegramów.

TELEGRAMM № 3469  
TELEGRAM L.  
an — do

Dienstliche Zusätze.  
Dopiski z urzędu.

25

stanisław hiabia małachowski krakau



Aufgenommen von }  
Odebrano z }

auf Leitung Nr. }  
na linii L. }

am 1883 um Uhr Min. Mittags  
dnia 1883 o god. min. połud.

durch }  
przez }

Von }  
Z }

Nr. Worte Chiffren  
L. słów szyfer

Aufgegeben am }  
Nadano dnia }

188

um Uhr Min. Mittag  
o god. min. połudn.

krakau paris 75537 17 29/11 2 3 s

= słowa serdecznego udziału w uroczystości dzisiejszej przesyła

instytucya czci i chleba = bohdan zaleski +





27000

Nr. ....  
Worte .....  
słów .....  
Chiffre .....  
szzyfer .....

Nadano um ..... Uhr ..... Min. .... Mittag  
o ..... god. .... min. .... poledn.

krakau v wien 5840 80 29 8 45 s

24

poslowie polscy zgromadzeni w wiedniu przesyłaja zyczenia weteranom  
armii 1831 roku i lacza sie z nimi w myslach i uczuciach .x leon  
chrzanowski seweryn smarzewski baum franciszek smolka rydzowski.  
horadyski apolinary hoppen czerkawski jerzy czartoryski weigel kietanowski  
dzwonkowski jozef' tyszkowski zuk skarszewski towarnecki alfons czajkowski  
jaworski wolski ludwik skrzynski wladyslaw fedorowicz pegowski  
chelmecki puzyna raczynski zborowski madeyski gniewosz antoni chamiec  
ks goida zygmunt kozlowski antoni oborski starzenski bartmanski  
splawinski julian czerkawski rittner nikolaj wolanski rappaport +

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist die  
eines Antwort-Telegrammes beigefügt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegrammes zu benutzen.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus der Telegraphenordnung und Tarifanstellung zu ersehen, welche bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegen.

Bei Telegrammen, welche mittelst Hughes'schen Typentelegraphen aufgenommen sind, steht obenan in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabsort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung leistet keinerlei Garantie für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mit Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse angegeben.

Wird eine Verstümmung vermuthet, so kann binnen 24 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmung der Telegraphenanstalt zur Last, so werden die Berichtigungstaxen über Reclamation zurückgezahlt, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

### Uwagi.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź, dorecza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisaną być powinna. Bliższych szczegółów dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi dowiedzieć się można z ustawy o telegrafach i z taryf, które w stacjach telegrafów są do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie daje żadnego ubezpieczenia, że przesyłka depesz nastąpi właściwie i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doreczenia depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się bezpłatnie. Należytość dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 24 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczoną zwróconą zostanie.


o ..... godzinie ..... minucie ..... sekund.  
um ..... Uhr ..... Minuten ..... Sekunde

Dem Boten übergeben  
Das Postamt



W każdej doli narodu odznaczały się Polki gorącą miłością ojczyzny, i gotowością do poświęceń, do jakich tylko nieskazitelne i pocziwe uczucia uzdalniają.

Z tego powodu pamiątkowy obchód zbrojnego powstania z roku 1830, nie miałby pełnej świetności, gdyby go Polki uczestnictwem swem nieozdobiły.

Przeto komitet urządzający tę narodową uroczystość, uznał za swój obowiązek, zaprosić  Panią do wzięcia w niej udziału obecnością na Solennem Nabożeństwie w kościele Dominikanów o godzinie 11 zrana, a wieczorem o godzinie 6 na galeryi w Sali Hotelu Saskiego, gdzie zebrane Szczątki Armii Polskiej przekażą z błogostawieństwem następnym pokoleniom, tę miłość Ojczyzny, jaka ich ożywiła na polach Grochowa i Wawru.

W imieniu Komitetu

Zastępca Przewodniczącego



Władysław Br. Horoch.

Do Pielni: Pani Aleksyjanowej Pawlikowskiej

Biletów wstępu można dostać w mieszkaniu zastępcy przewodniczącego w domu Mohra przy ulicy Gołębiej w dniach 26, 27, 28 Listopada od godziny 2 do 5 popołudniu.

Cena krzesła na Galeryi 2 Złr.; — miejsce stojące 1 Złr.

W kazdej chwili narodu odznaczony sie Polki gorac miloscia ojczyzny i gotowosc do po-  
zwien, do jakich tylko nieskazitelnego i poczciwego uczucia uzdalajac  
Z tego powodu patriotyczny obrot zarowno powstania z roku 1830 niemaloby odziedzic  
swietnosci, ktorych na Polke uczestnictwem swoim nieodzobila  
Przeto komitet urzadzajacy do narodowa urzeczystowienie, uznal za swoj obowiazek, zaprosic  
Partia do wziecia w niej udzialu osobnosci na Solennym Narodowym w Koscielcu  
Dominikonow o godzinie 7 1/2 znowa w wieczornym o godzinie 8 na kazdej w Solu, Hotelu Szkieleto, gdzie  
zobane szczeni Armii Polskiej przetrza z blagostawienstwem nastepnym pokoleniom, to milosc  
Oczywista, jaka ich odziedzic na polach Gincowa i Wawru

W Warszawie dnia 10 kwietnia 1846

Wiceprezydent Komitetu

Wiceprezydent Komitetu



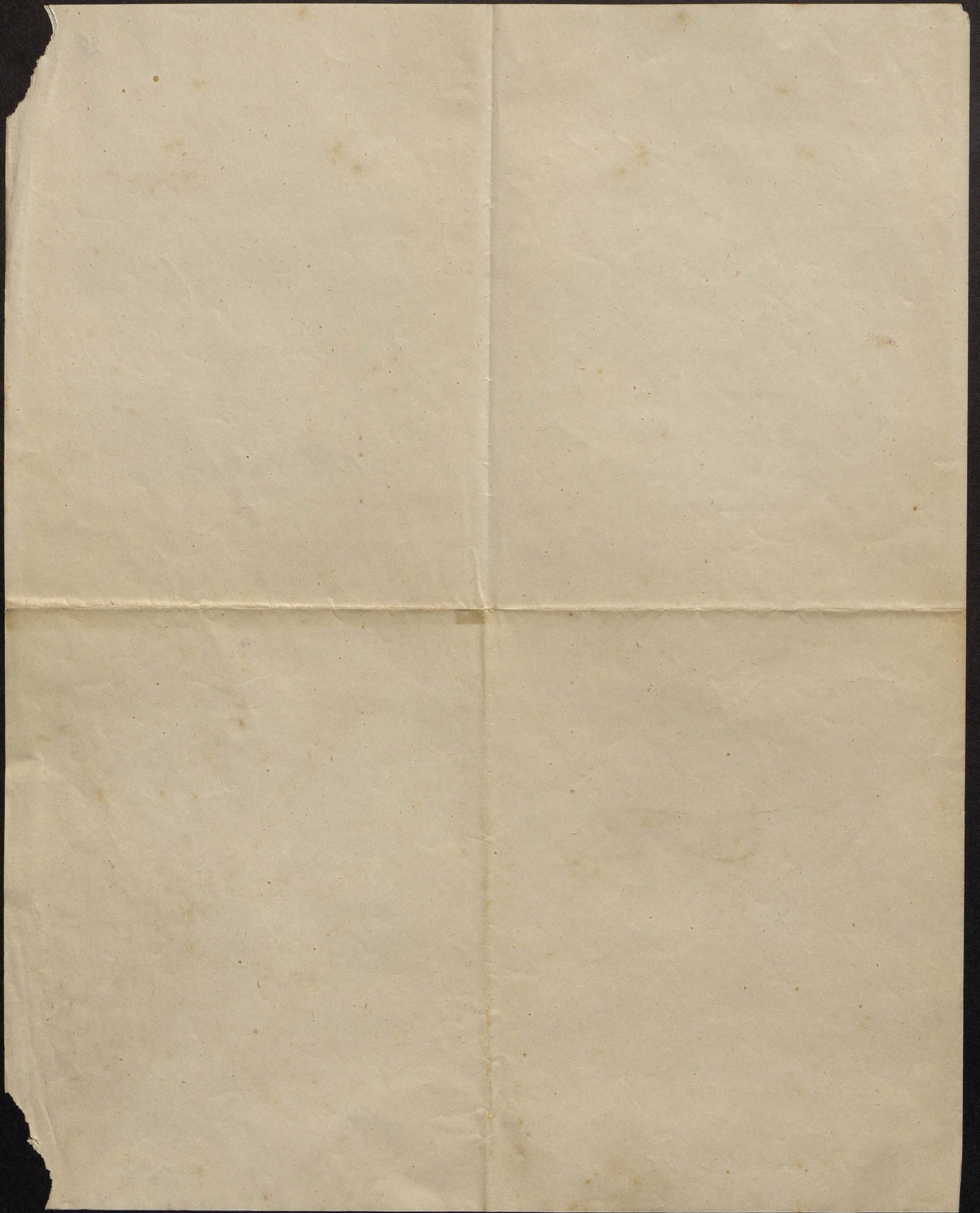
Wiceprezydent Komitetu

Wiceprezydent Komitetu

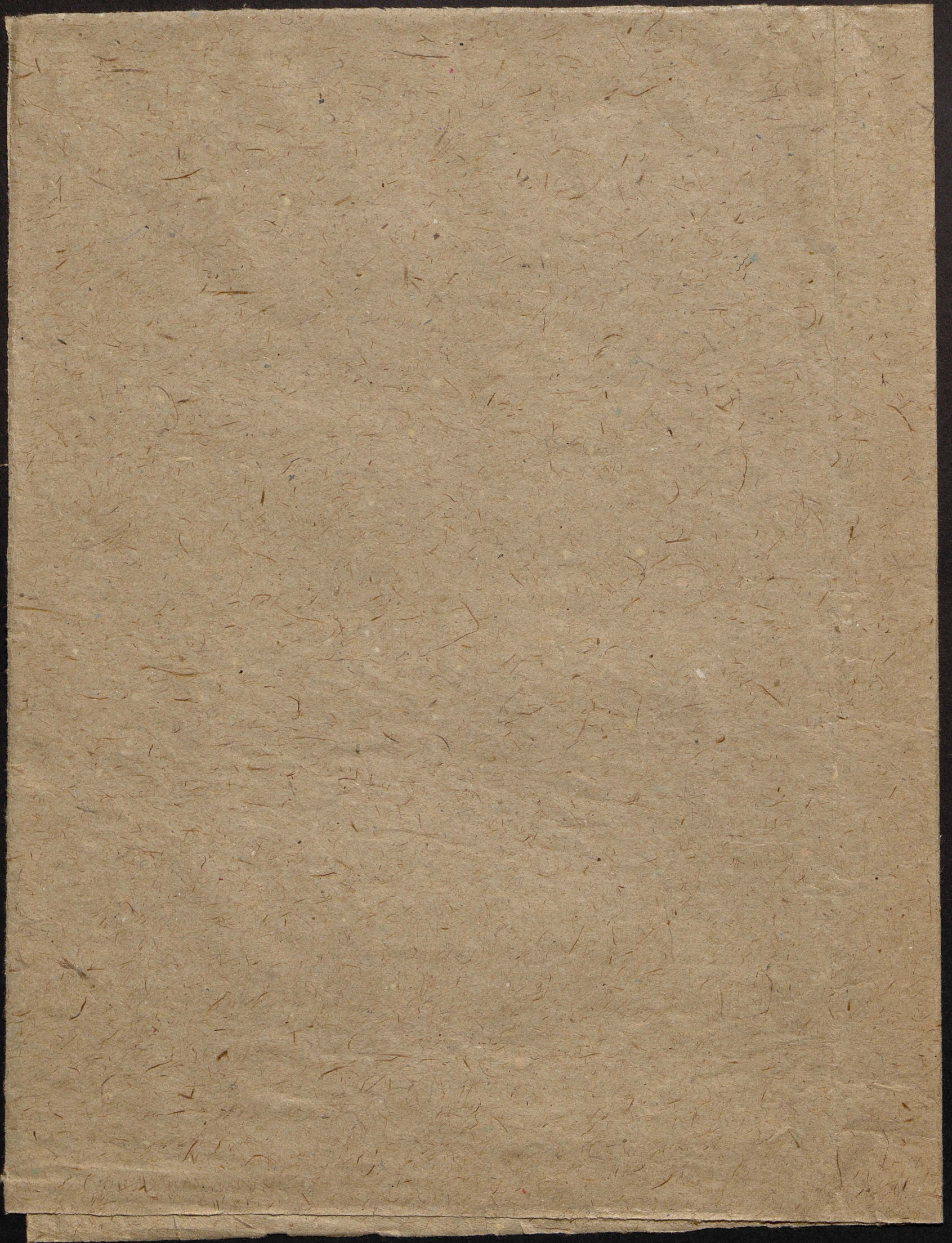
Wiceprezydent Komitetu

Wiceprezydent Komitetu











KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucji 3 Maja 1791 r.  
W KRAKOWIE

L. 28, 1891


28

od. 28, brzois, przyjacis do 29, part  
posiedzeni Rady Naczelnej

Wielmożny Panie!

Celem wprowadzenia w życie obchodu stoletniej rocznicy  
niezapomnianego faktu drugiego dla Narodu Polskiego ogłoszenia  
Konstytucji 3 Maja 1791 roku, zamierzal się Komitet obywatelski,  
który na posiedzeniu swym w dniu 24 stycznia 1891 uchwalił  
zaprosić W. Pana do swego grona, a tem postanowieniem W. Pan  
zuchwie się, smiał, rado, i czynem przyrzec się do usmectwienia  
ty ogólny narodowej uroczystosci.

Z Komitetu:

 Antoni Ryssard

Antoni Ryssard

Zapraszam się ponownie W. Pana na posiedzenie tegoż Komitetu  
który się odbedzie dnia 29 stycznia 1891 w mieszkaniu W. Pana Ryssarda  
przy ulicy Sejmowej L. 5. - 1. piątro (Banki podwórny)  
Zebrać się o godzinie 6<sup>15</sup> wieczor.

KOMITET  
Oslo 18. 11. 1894

Interessante  
Læse!

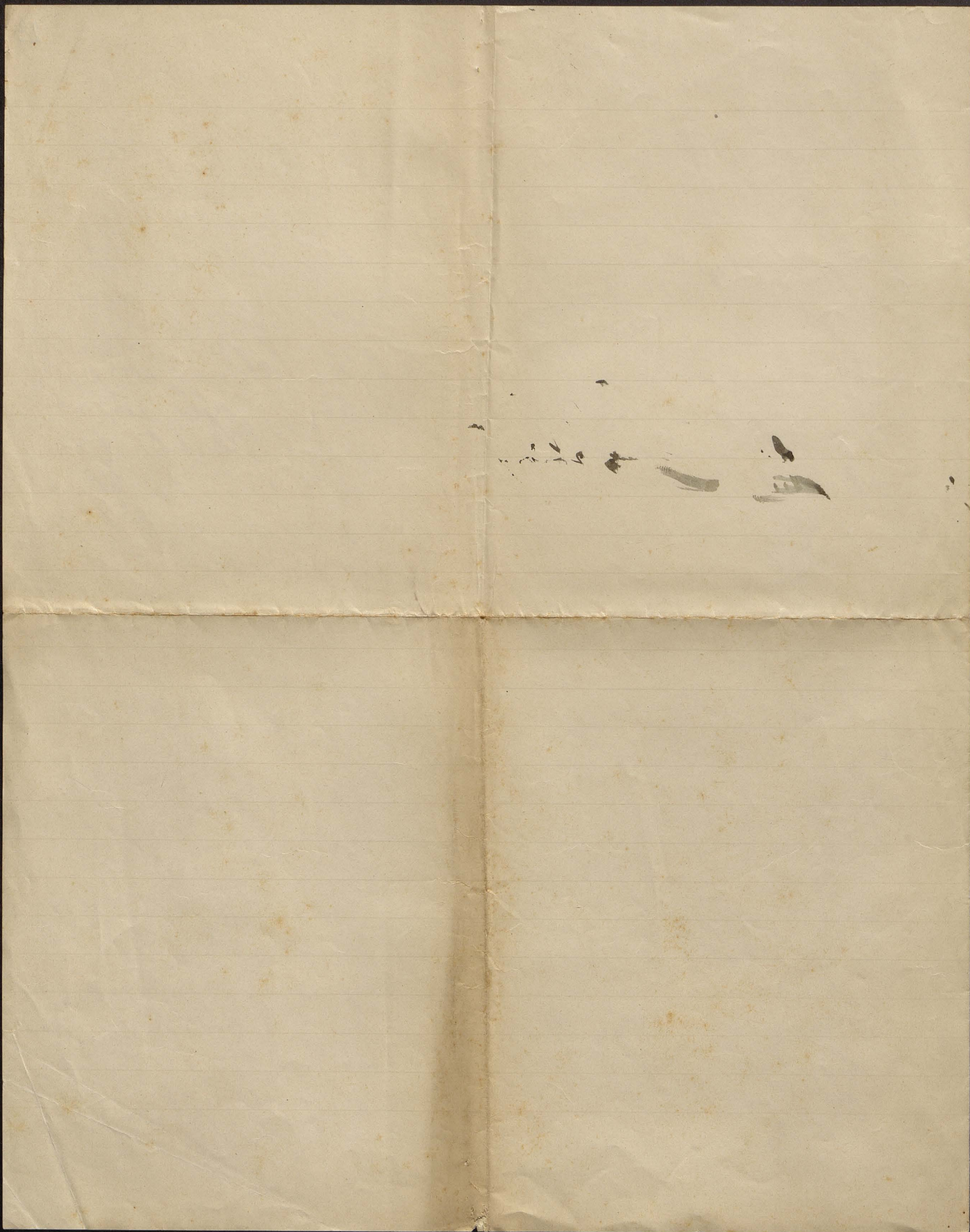
Denne er en meget interessant  
rapport om de forskellige  
forhold i de forskellige  
dele af landet. Det er  
værdifuldt at se på de  
forskellige forhold og  
de forskellige årsager  
til de forskellige  
forhold.

Med venlig hilsen

Med venlig hilsen

Med venlig hilsen  
Med venlig hilsen  
Med venlig hilsen





KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1791r.  
w KRAKOWIE

Lista Komitetu obchodu stoletniej rocznicy nadania  
Konstytucyi 3<sup>o</sup> maja 1791r. oraz lista sciętego komi-  
tu wybranego 3 13 lutego 1891r.

Komitet ogólny

1. Adamski; Burmistrz miasta Podgorza
2. Aderski Ernest inżynier prawn
3. Armistowicz Stanisław b. Rada miasta
4. Asnyk Adam J. Poeta, Redaktor, Poet
5. Biechowski Rudomin Urzędnik Tow. Ubezpieczeń
6. Baranowski Teodor Przesi Inżynier
7. Borowski Leotan Dr. adwokat Krajowy
8. Burszyński Stefan historyk
9. Benedyktowicz Rudomin artysta malarz
10. S. Chramceki Tadeusz Rektor X.X. Pijarów
11. Chyliński Michał Rada miasta
12. Cichochi Jan Dyrektor Kasy oszczęd. w Podgorzu
13. Dawidek Michał współpracownik Reformy
14. Doboszyński Adam Dr. adwokat Krajowy
15. Leciński Wincenty kierownik Straży miejskiej
16. Federawicz Adam Budowniczy
17. Frankowski Julian Urzędnik Wielkiej Parochii
18. Gajster Jan Dyrektor węg. Rząd. Rada
19. Garbusiński Jabin Przesi cyrkulari Państwowej
20. Kobarski Przemysław Dyrektor Tow. Zakładowego
21. Kuratkowski Jan Rada miasta
22. Krajowski Władysław Dr. medycyny
23. Korkowski Stanisław Dr. prof.
24. K. Kupel proboszcz z Bierzanowa
25. Kostkiewicz Zygmunt Administrator Reformy
26. Koszał Julian Przesi Wielka os. ul.

18/2 91. Program:  
Pobieranie matrawce, Krawiec b. Chor.  
Meceni, ~~Wojciech~~ (Pawl. alch. dr. nauk)  
Sobotnicki, osent  
Krawiec  
Przytoczenie Powsi.  
Krawiec (W. Dr. nauk)  
Festyn  
Festyn

27. Karmarsch; Władysław Budowniczy
28. Konopka Ksawery Przes Tow. Opiek. nad Włocławem
29. Kierkowski; Henryk Dyrektor (nie przyjęty)
30. Kohn Maksymilian Dr Rada Miasta
31. Lowersowicz; Wiktor Dr med
32. Longchaups Franciszek Urzędnik Kobi.
33. Lewicki; Włodzimierz prawnik
34. Lichowicz Eugeniusz Dr medycyny
35. March Tynary Mistrz Ciepłoty
36. Malasewski; artysta malarz
37. Matejko Jan Dyrektor Szkoły Szkoły piśmiennych
38. Major Józef Dr. Przes (nie przyjęty)
39. Moksa gospodarz z Wyjisz.
40. Opieński; Józef Dyrektor. Podkierownik w Kani Osiedlni
41. Piwoz Jan gospodarz z Dranin
42. Proszkowski; Witold artysta malarz
43. Piotrowski; Antoni Artysta malarz
44. Paszkowski; Stanisław Dr medycyny
45. Praper Albert Dr Adwokat Krajowy
46. Pawlikowski; Mieczysław Redaktor Reformy
47. Pił Bronisław miedzi
48. Podgórski; Czesław Dr medycyny
49. Romanicki Antoni w Fabryce
50. Ryszard Antoni Urzędnik Banku pobożnego
51. Rehmenn Stanisław Przes Towarzystwa "Zgody"
52. Stachiewicz; Piotr artysta malarz
53. Sokółowski; August Dr profesor b. Ped.
54. Syczeń Wawrzyniec Dr Adwokat Krajowy

- 55. Siedlecki Adolf Przes Tow. Rekrutacji
- 56. Skirliński Jan Przes Tow. Opiek. Niepeł. i Kierunki
- 57. Stefanyk Franciszek Prof. z Czernichowa
- 58. Starachowski Jan D. Med.
- 59. Seiborowski Władysław Dr Przes Tow. Dobroczynny
- 60. Sadowski Jan Nep. Współredaktor „Czasu”
- 61. Smolka Stanisław Dr Profesor Sekrety Akademii
- 62. Stalwinski Adam S. Pijan Rektor
- 63. Urbanski Ludwik nauzeuciel z Wojcisz
- 64. Wajnerowski Edward Rektor.
- 65. Wajtyga Jan nauzeuciel z Piniery
- 66. Weigl Ferdynand Dr Prezydent
- 67. Woduch Antoni Hw. Wt. Dobre (od Rady miasta zajął werny)
- 68. Wojcik Franciszek rolnik z Wojcisz
- 69. Kieruba Jan rolnik z Piniery
- 70. Zarachowski Antoni Wt. realowy
- 71. Zakrewski Wacław Dr Rektor Uniwersytetu
- 72. Gawejski Budowniczy architekt
- 73. Zuliński Edward Dr medycyny
- 74. Cienkowski Zygmunt, Sekr. Tow. Sit. P.

/ . Lista Komisji Seiszego

19091.  
Leningrad.  
18 lutego 1891r.  
Kamieniec  
Krasnodar  
Kursk  
Lwów  
Minsk  
Moskwa  
Nizhny Novgorod  
Odesk  
Petersburg  
Rybnik  
Saratov  
Sverdlovsk  
Tula  
Ufa  
Vladivostok  
Yaroslavl  
Zakopane  
Zamość

Lista Komitetu Świętego wybranego na posiedzeniu ogólnem z 13 Lutego 1891r.

Komitet Święty

1. Kotarski - Onieym Stanis Dyraktor Tow. Zaliczkowego
2. Sokolowski - August Dr prof.
3. Rysard Antoni Urzędnik Banku
4. Pawlikowski - Mieczysław Redaktor
5. S. Chromek - Fabrycz Rektor
6. Rehnmann Stanisław Prezes „Zgodny“
7. Koropka Krawczy Prezes Tow. Weteran 1831
8. Baranowski - Teodor Prezes Fabry
9. Wojnarowicz Edward Redaktor
10. Doboszyński Adam Dr adwokat Krajowy
11. Stachewicz Piotr artysta malarz
12. Denczyński Ludomir artysta malarz
13. Piłet Bronisław medyk
14. Adam Ernest prawnik
15. Skirliński Jan Prezes Tow. Opieki Kościoła
16. Boronik - Cezary Dr adwokat Krajowy
17. Cienkowski dyplomant



Kom. ścisł. Wron. 2<sup>o</sup> maj.

Kotarski

Schottowski

Rynard

Pawlikowski

X Chromiecki

Achmann H.

Knapka

Muranowski

Wojnarowski

Dobrynin

Stachiewicz

Benedyktowicz

Piel Arm. medyk

Adam Ernest prawnik

Skirniński

Dorosiński.

Cimahi  
Jatoh.  
R.M.  
Kerinci

Lewati  
Wukurwin  
Dobongpili  
Rakubi  
~~Gendurubi~~  
~~Santika~~  
Tad Bungkun  
\* Karpel  
Riyo  
Widjaja  
Dinik

~~Wab~~ Delapan

Wabrisin  
Mencubi. Gecup  
Tato  
Fetaja.  
Kaminaya m. whi  
mystru mi omis

Sohol. Pundae  
Pundakot

KOMITET  
Obchodu stoletnej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
W KRAKOWIE

33

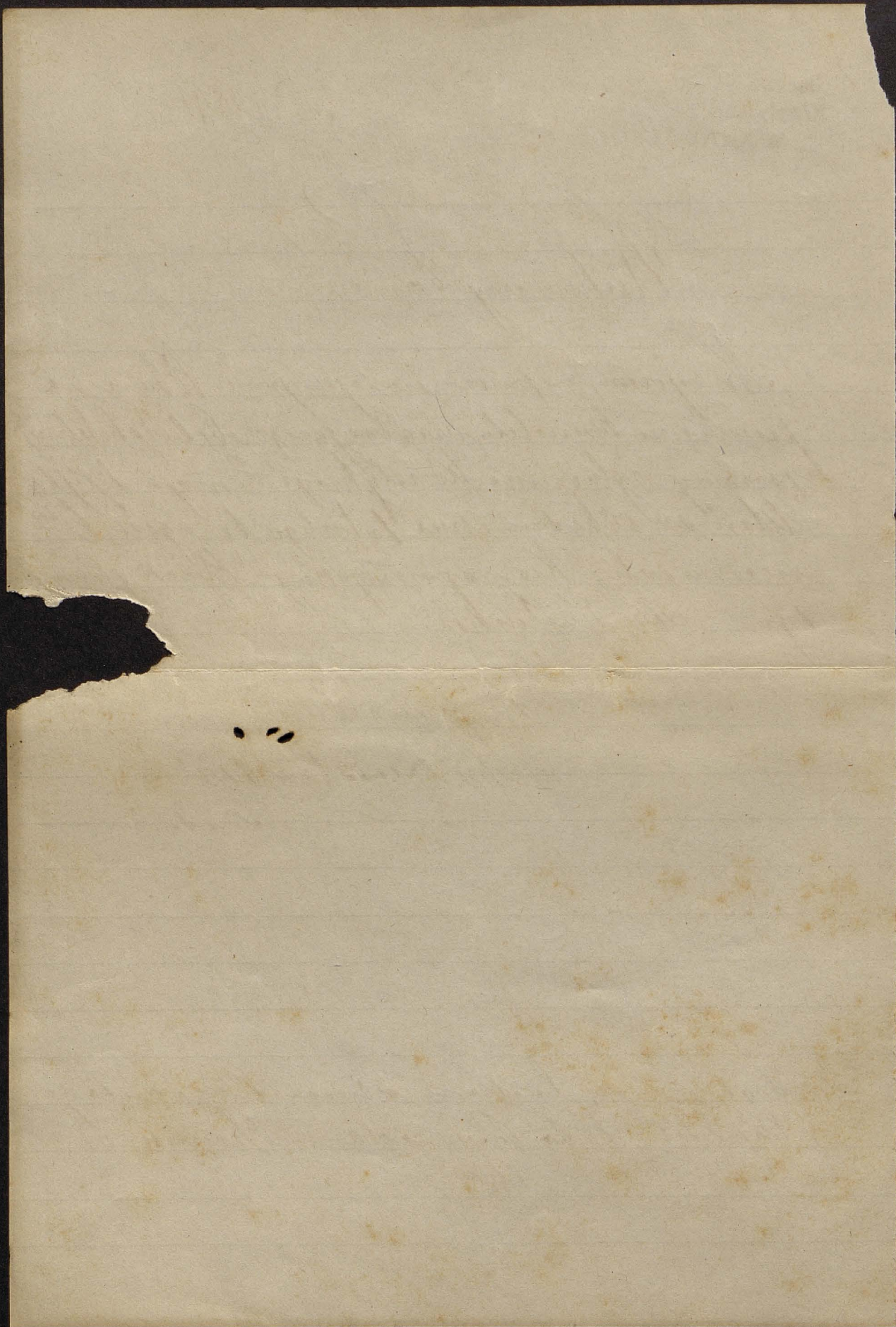
otr. 2/2 1841.

Wielmożny Panie!

Niniejszem napracowa się w przyciśniętej formie na  
posiedzeniu Komitetu naszego obchodu stoletnej  
rocznicy ogłosić konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
dotarcie do obywateli dnia 4 Lutego br. ugodę. Cyt  
nieca u salsi, Krasney unyżonej. Płynnie glówny. E.  
T. p. - nam P. Tuchon

Z poważaniem  
Bronisław Wier  
na adresach

Liść proszę, Łaskawie adresować do sekretarza  
Komitetu W. P. Pyszczoła - Jemna 5.



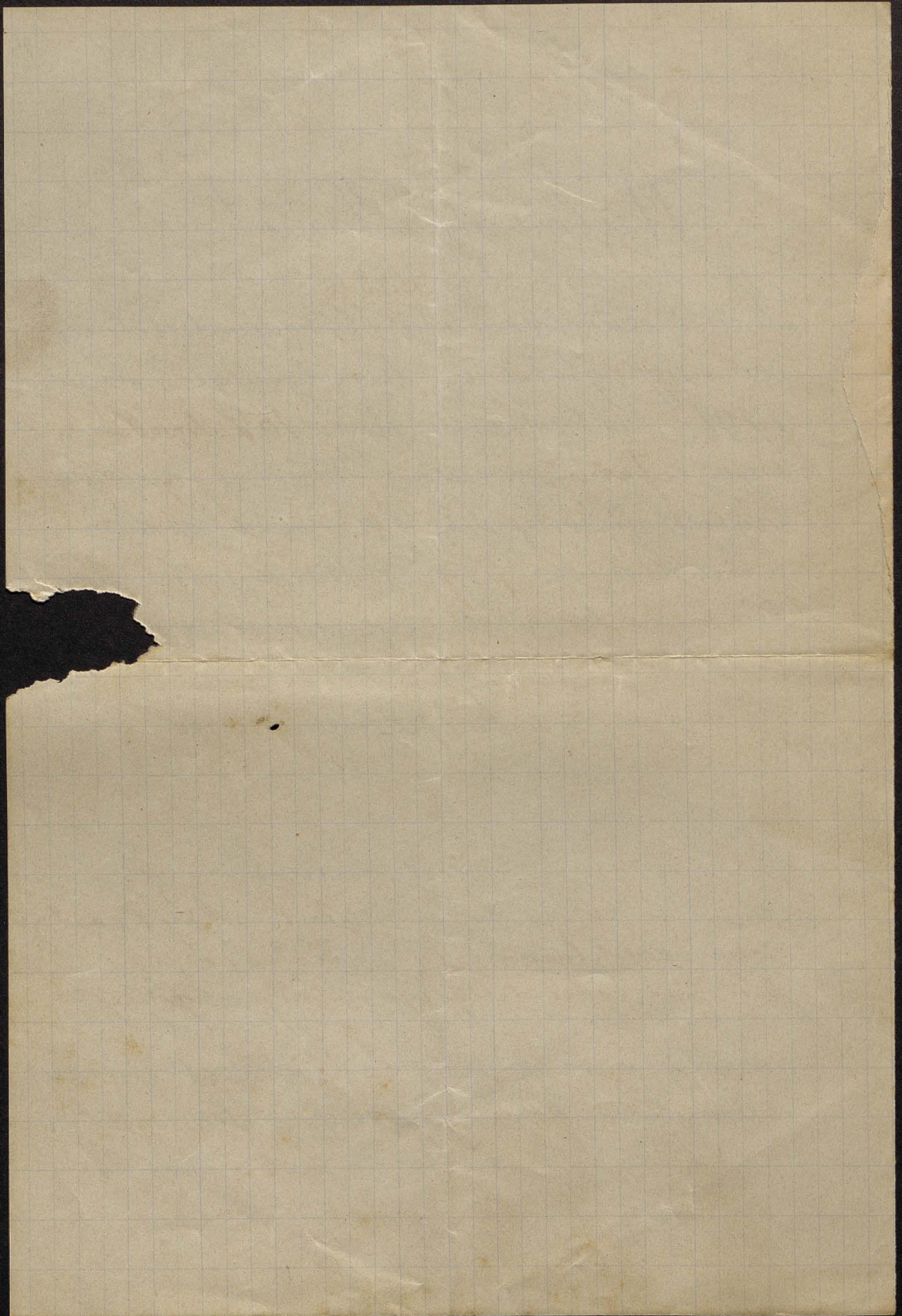
Wielmożny Panie!

Posiedzenie Komitetu, obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 16. Lutego. Poradziat,  
o godz. 7. wieczór w sali „Resursy miejskiej”  
Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
p. Fuchsa, na które W. Pana jako członka  
tegoż Komitetu uproszamy się

Z poważaniem

sekretarz.

Antoni Ryszard  
leżem ukonstytuowania się i naradzenia jak  
postąpić wobec delegacyi z Rady miejskiej  
Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda — Janna. 5.



Wielmożny Panie!

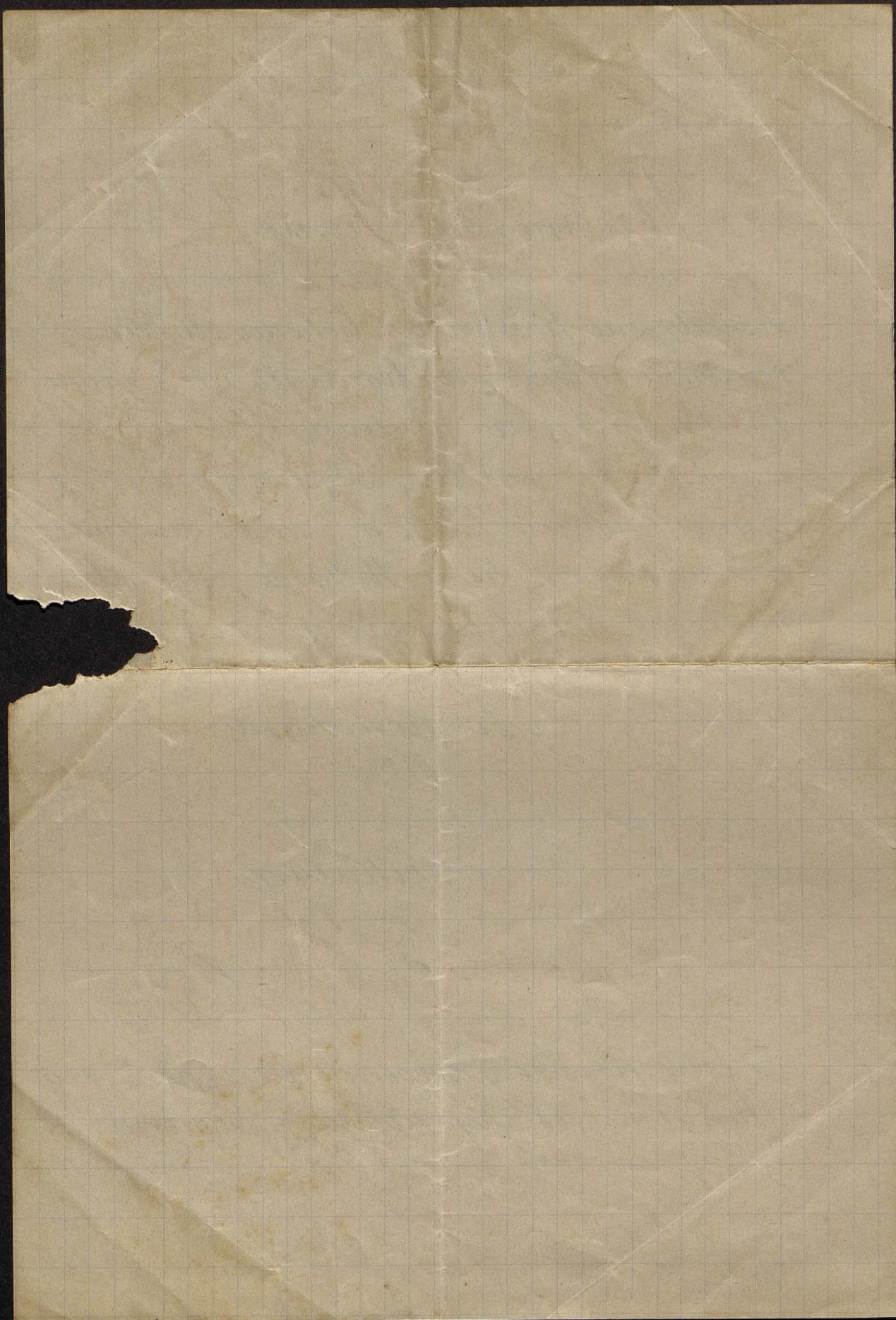
Posiedzenie Komitetu obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 27. lutego br.  
o godz. 8. wiecz. w sali „Resursy miejskiej”  
Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
p. Fuchsa, na które W. Pana jako członka  
tegoż Komitetu uproszamy się

Z poważaniem

sekretarz.

Julian Ryszard

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda — Jemna. 5.





KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3. maja 1791 r.  
W KRAKOWIE

Wielmożny Panie!

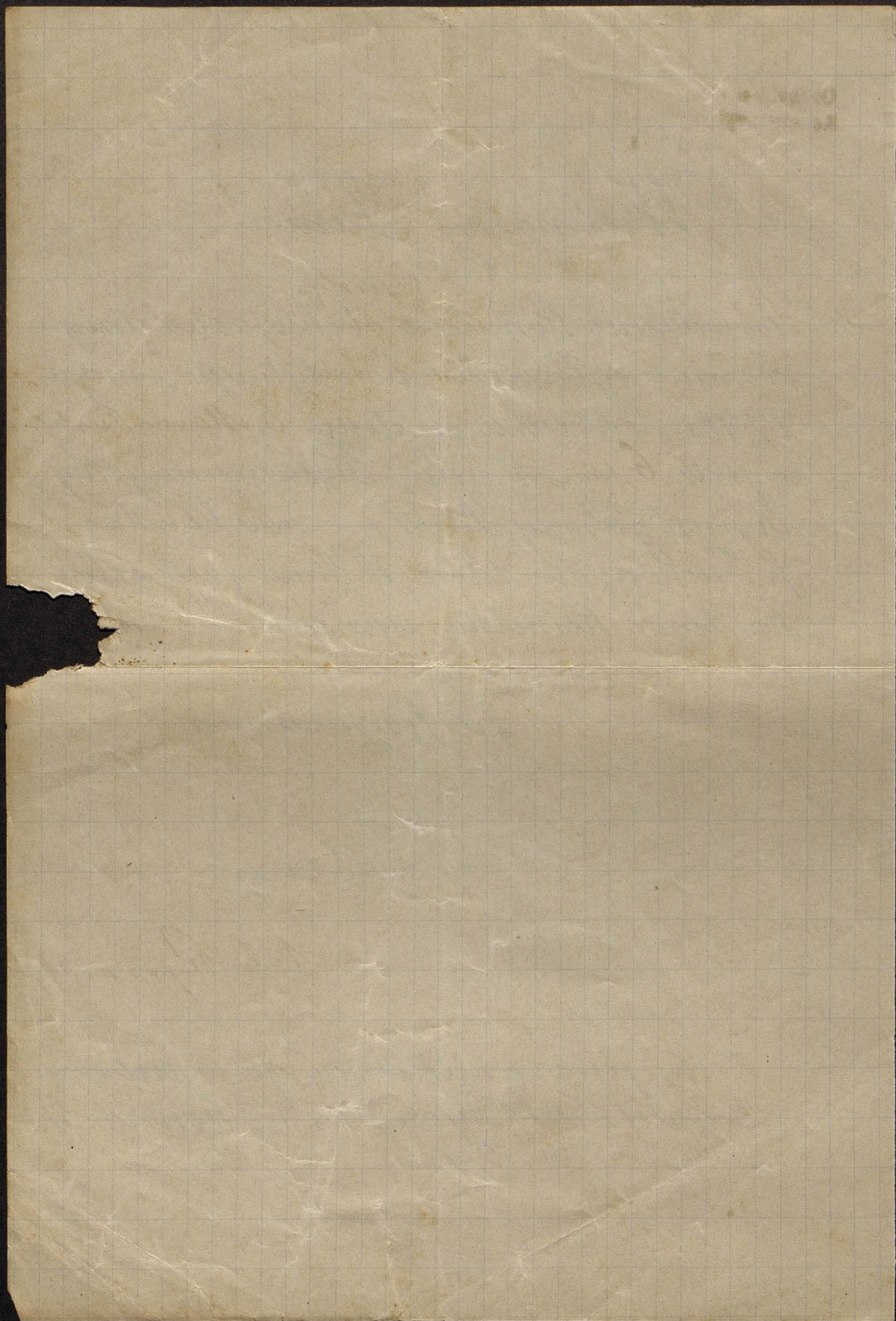
Posiedzenie Komitetu <sup>sekrety</sup> obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 6. Marca wstępu  
o godz. 6. w <sup>godz.</sup> sali „Resursy miejskiej”  
Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
p. Fuchsa, na które W. Pana jako członka  
tegoż Komitetu uproszamy się zaprosić

Z poważaniem

sekretarz.

A. L. Ryszard

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda — Lenna. 5.



viii 7/2 91.

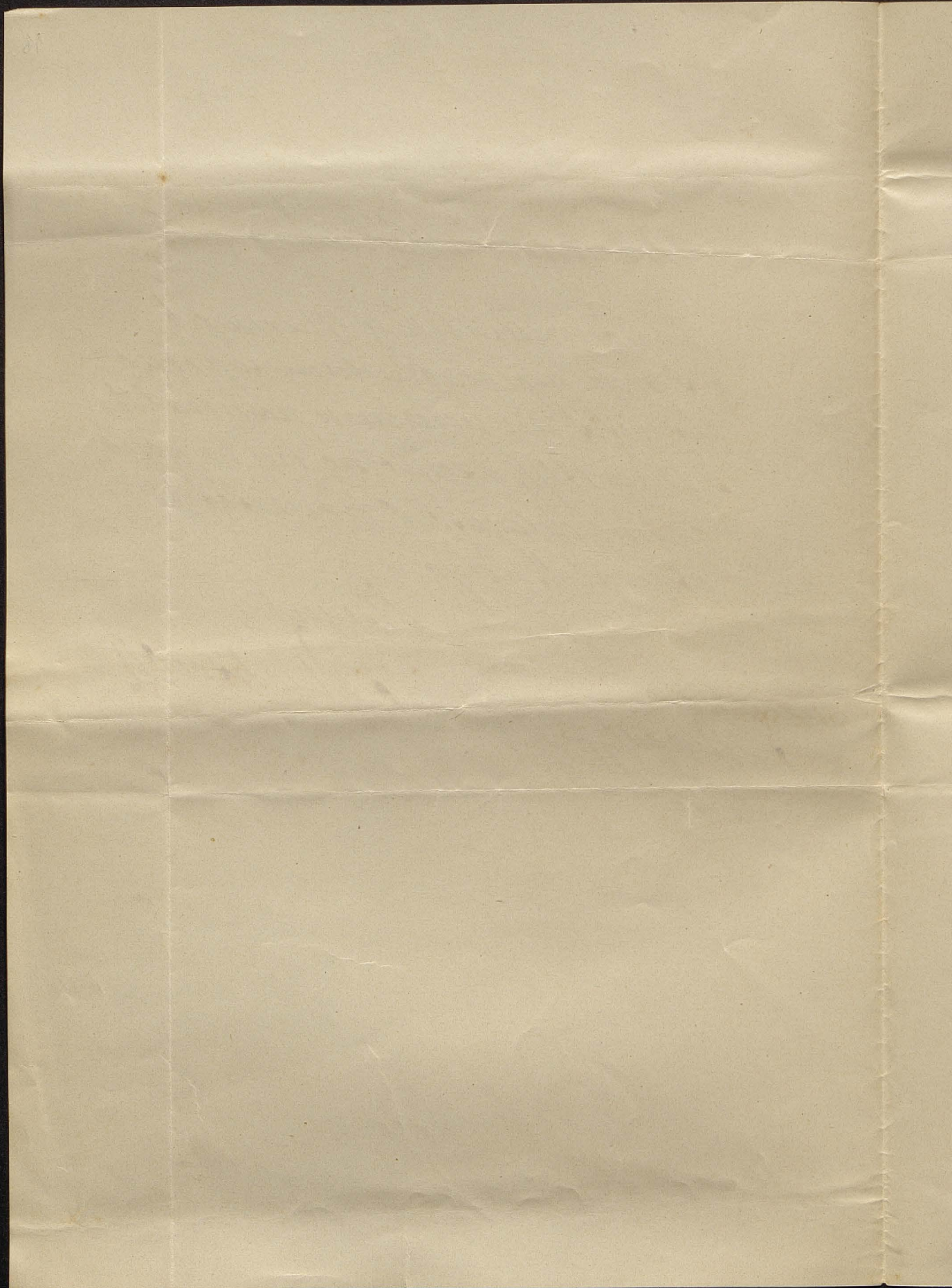
Видно изъ Париса!

На Помещикахъ г Марса с. б.  
о 5 годичии посполуднии распросе  
Комитетъ на ученики парижскихъ  
3 Мая 1791, и распросе на то поспе-  
чанне дедегатию Комитету  
обывательскаго.

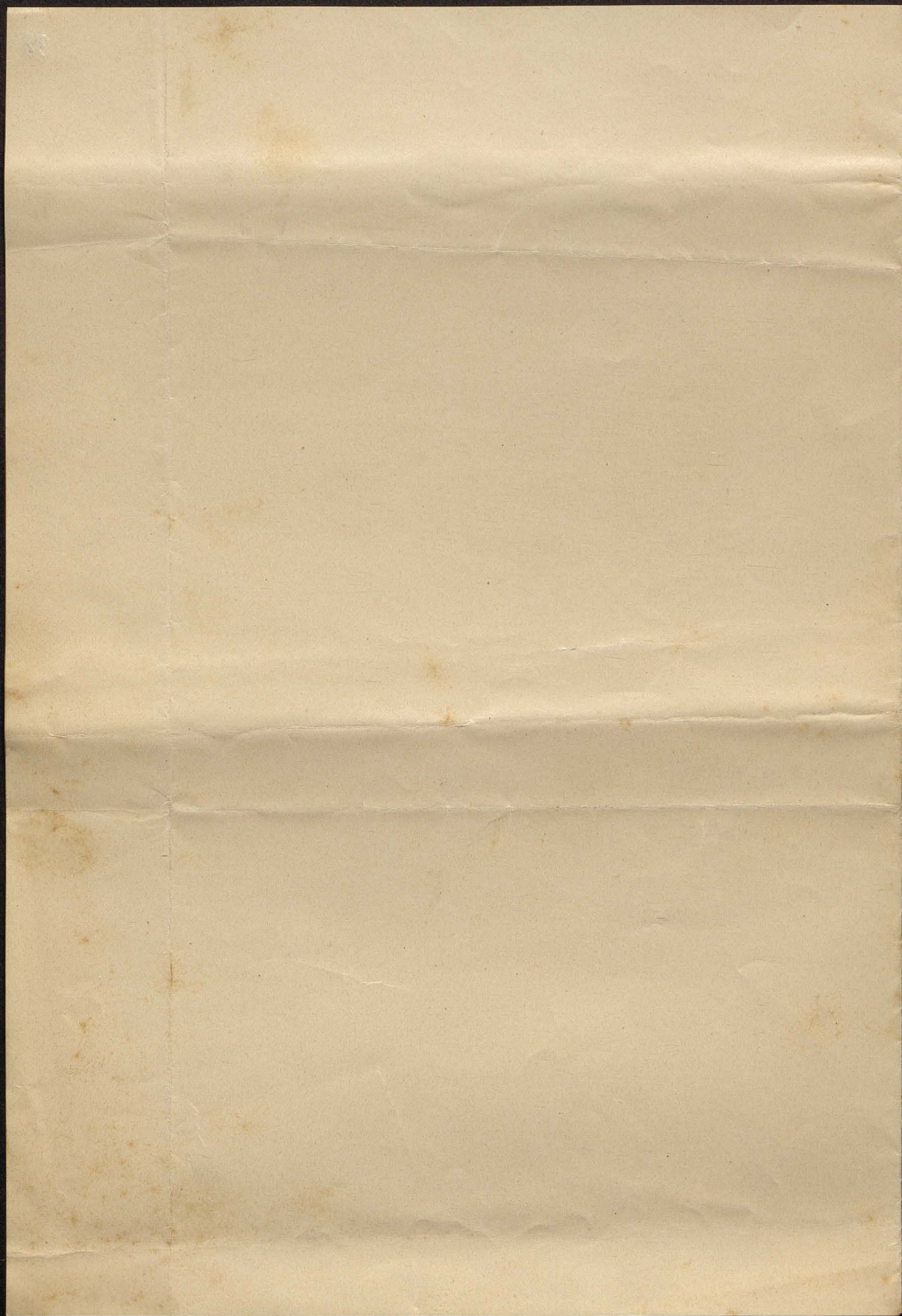
Судея

Судея

Видно  
г Марса/г/и.







KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
W KRAKOWIE

39

Praków dnia 7 marca 1891.

Wielmożny Panie!

W imieniu Komitetu świętego obchodu  
3 maja, zapraszam w imieniu Komitetu  
jako członka Komisji do rozpatrzenia  
sprawy teatru ludowego w Galicji,  
na posiedzenie tejże Komisji, które  
się odbędzie dnia 9 marca w Po-  
nieдельник o godzinie 6 wieczór w sali  
reunij, wiejskiej Rynek L. S. 1. 1/2.

Zaproszeniowego Komisji:

Włocławek

Antoni Rydzany

*[Faint, illegible cursive handwriting on lined paper]*





Wielmożny Panie!

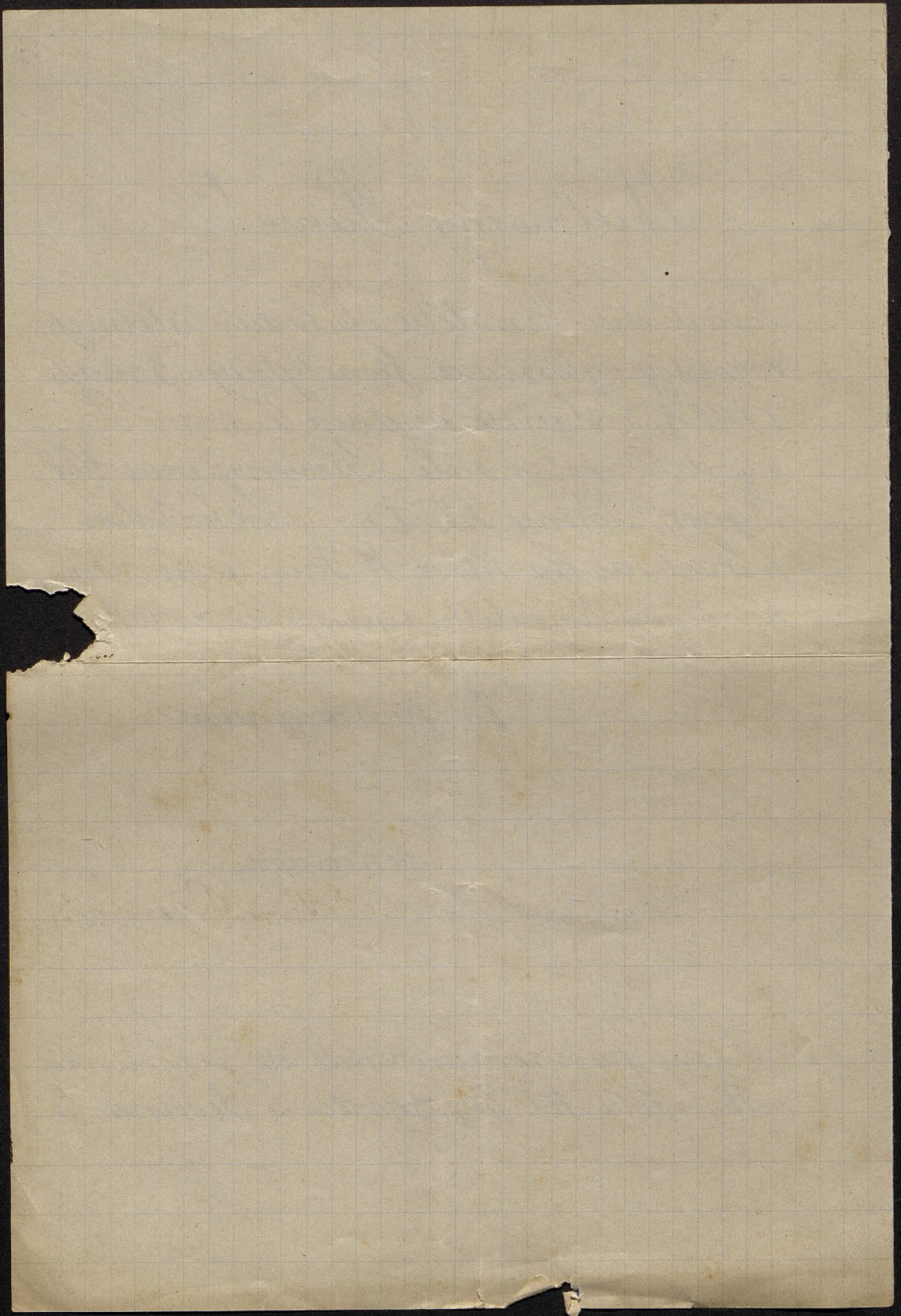
Przebieg  
Posiedzenie Komitetu obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 11. marca, b.  
o godz. 8. wiecz. w sali „Resursy miejskiej”  
Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
p. Fuchsa, na które W. Pana jako człon-  
ka tegoż Komitetu uprzejmie się zapro-

szkuje

sekretarz.

Antoni Ryszard

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda — Sienka. 5.



KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
W KRAKOWIE

Wielmożny Panie!

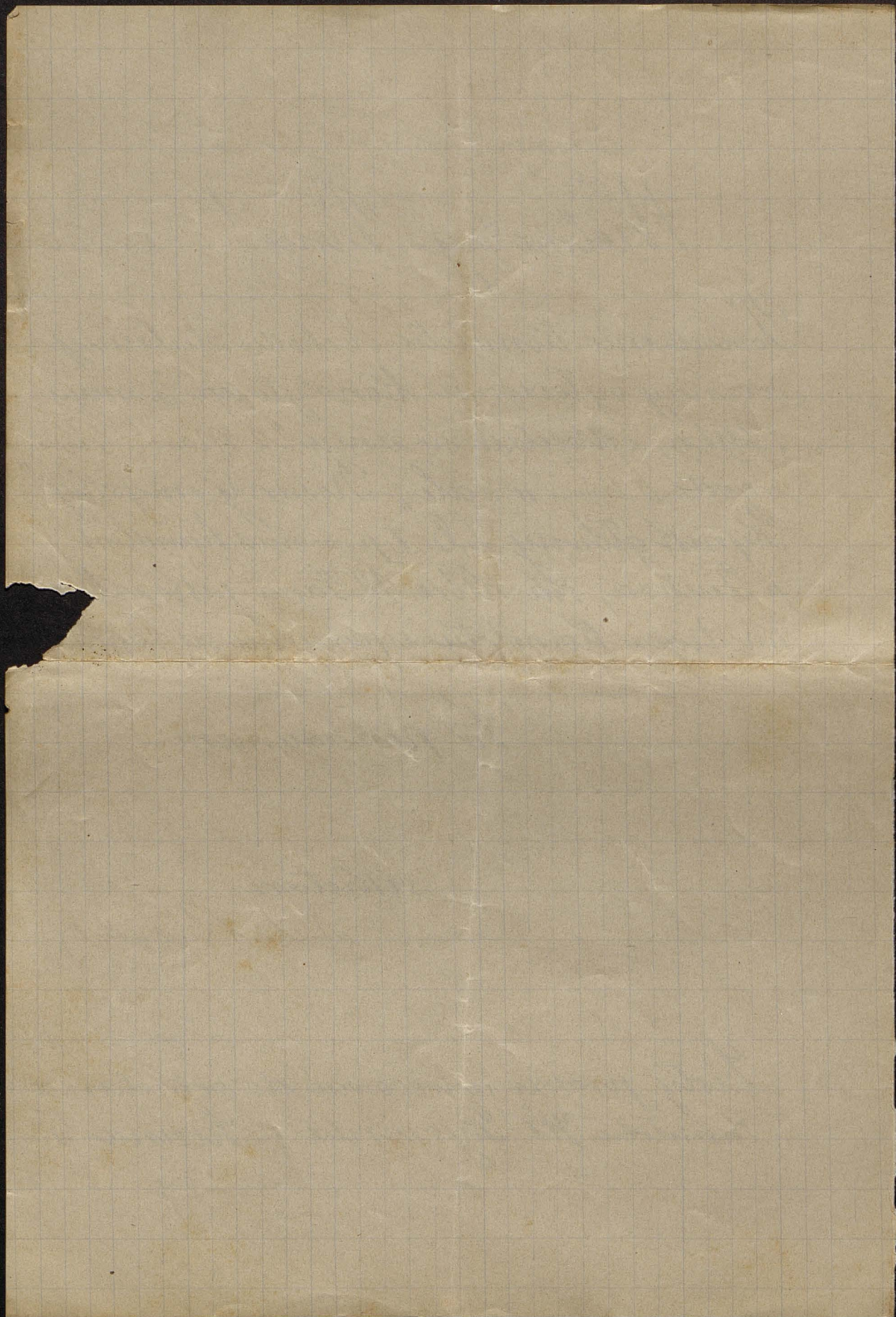
Posiedzenie Komitetu <sup>sekrety</sup> obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 20. Marca. Piątek  
o godz. 6 wcz. w sali „Resursy miejskiej”  
Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
p. Fuksa, na które W. Pana jako człon  
ka tegoż Komitetu uprzejmie się zaprasza.

Z poważaniem

sekretarz.

Ant. Ryszard

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda — Sienna. 5.



KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
W KRAKOWIE

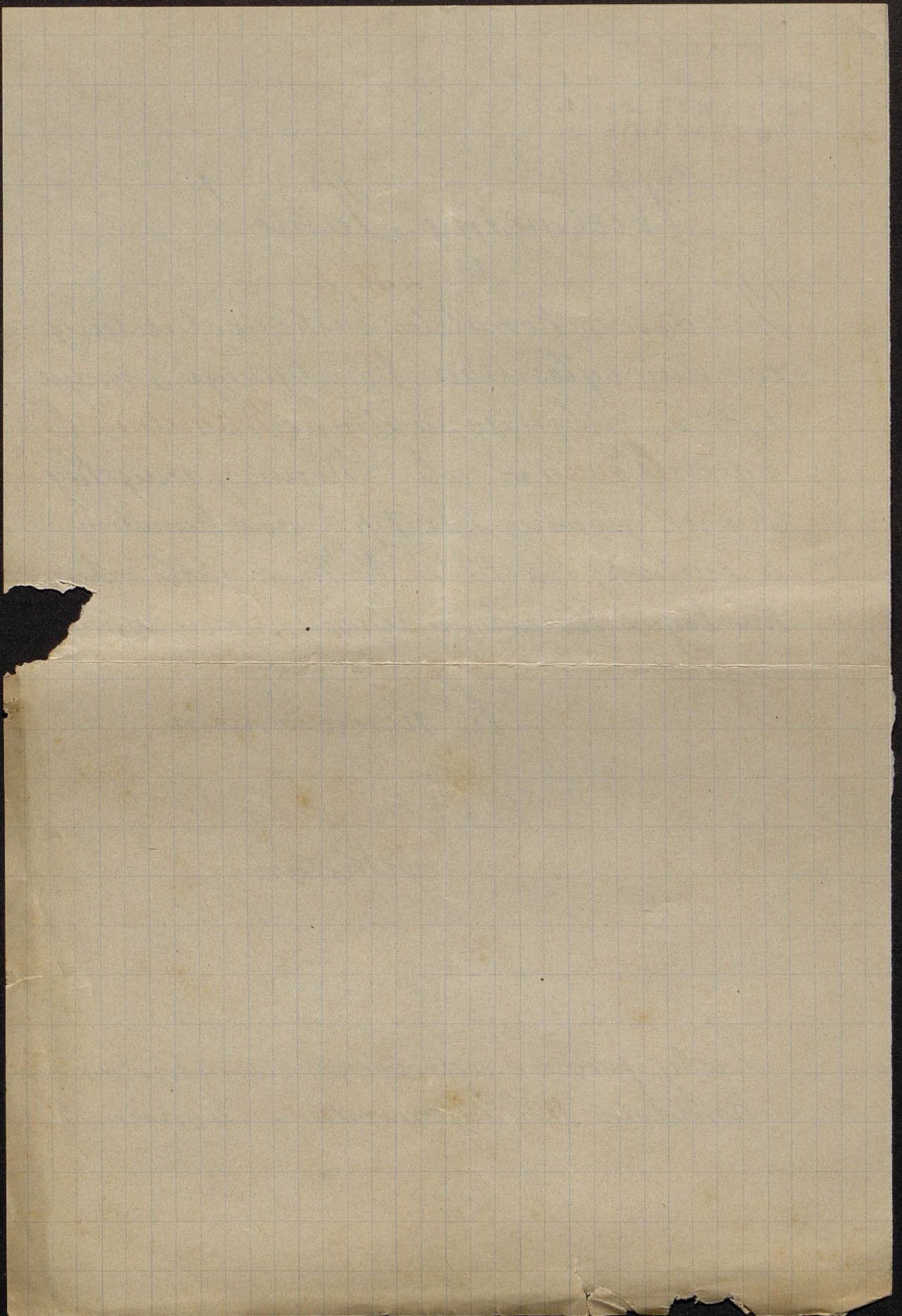
42

Wielmożny Panie!

<sup>sejnego</sup>  
Posiedzenie Komitetu obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 3. kwietnia b.  
o godz. 6. rano w sali „Resursy miejskiej”  
Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
p. Fuksa, na które W. Pana jako człon-  
ka tegoż Komitetu uprzejmie się zaprasza

Z poważaniem  
Bronisław Cisz  
sekretarza

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda — Senna. 5.



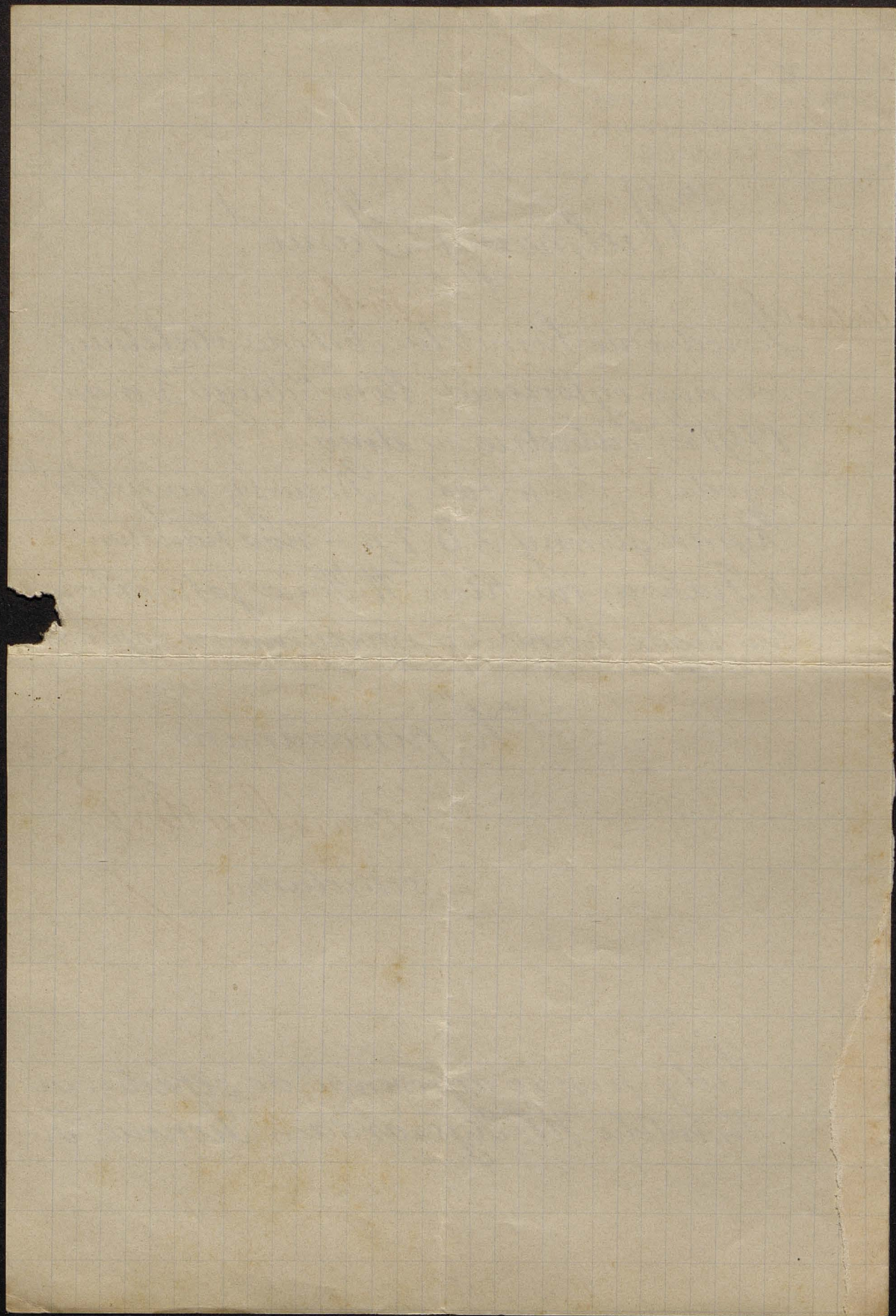
KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1815.  
W KRAKOWIE

Wielmożny Panie!

~~Opisani~~ <sup>niekogo</sup> Posiedzenie Komitetu obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 10. kwietnia br.  
o godz. 10. w sali "Resursy miejskiej"  
Rynek główny L. B. I. p. - nad handlem  
p. Fuchsa, na które W. Pana jako człon-  
ka tegoż Komitetu uprzejmie się zaprasza.

Z poważaniem  
Bronisław Ciel  
za sekretarza

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda - Sienna. 5.





Wielmożny Panie!

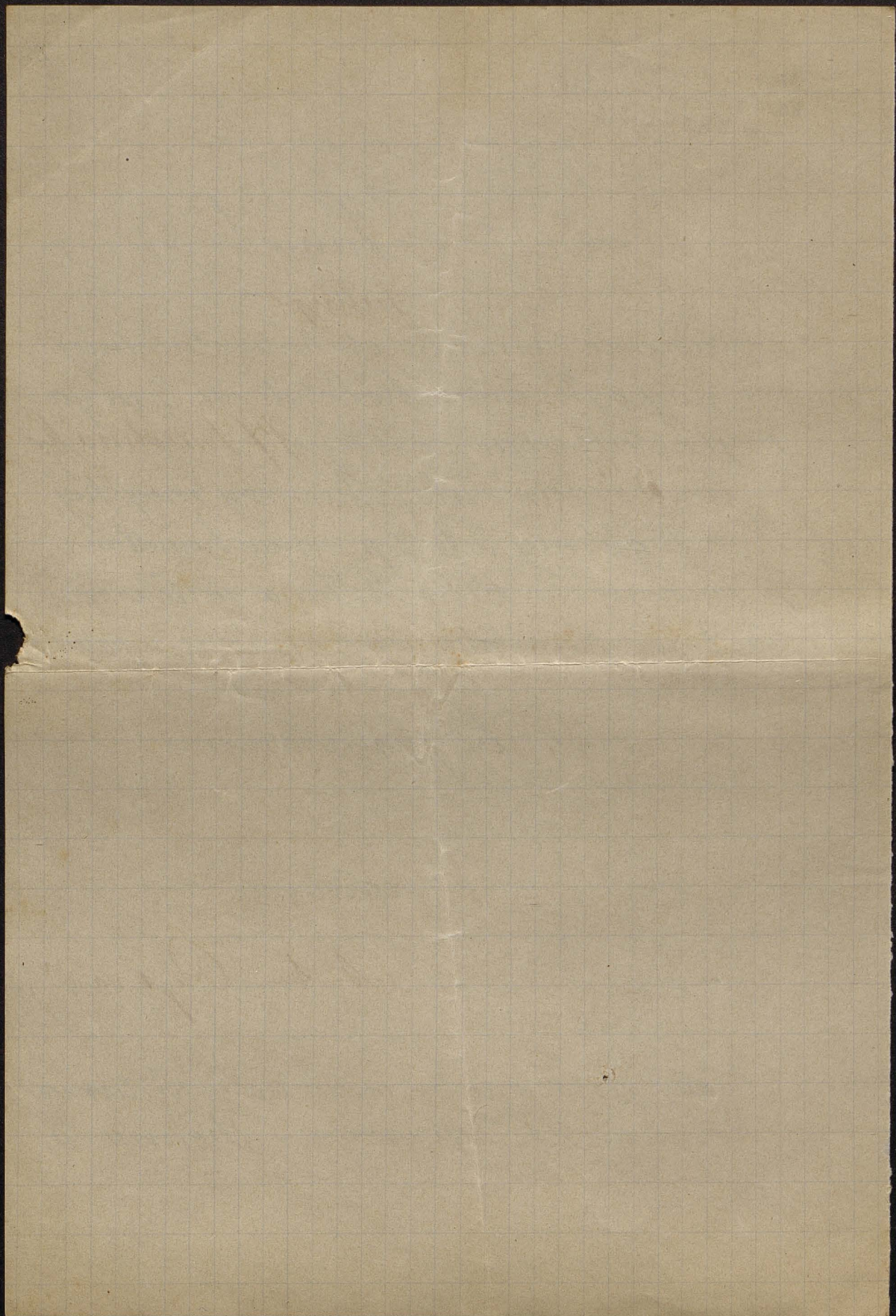
Przedmiotem <sup>dzisiejszego</sup> posiedzenia Komitetu obchodu stoletnicy rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja 1791 r., odbędzie się dnia 17 kwietnia br. o godz. 8. wieczorem sali „Resursy miejskiej” Rynek główny L. B. I p. — nad handlem p. Fuchsa, na które W. Pana jako członka tegoż Komitetu uprzejmie się zaprasza.

Z poważaniem

sekretarz.

Antoni Ryszard

Listy proszę adresować do sekretarza Komitetu W. Ryszarda — Sienna. 5.



KOMITET  
 Obchodu stoletniej Konstytucji  
 Konstytucyj 3 Maja 1791 r.  
 W KRAKOWIE

Wielmożny Panie!

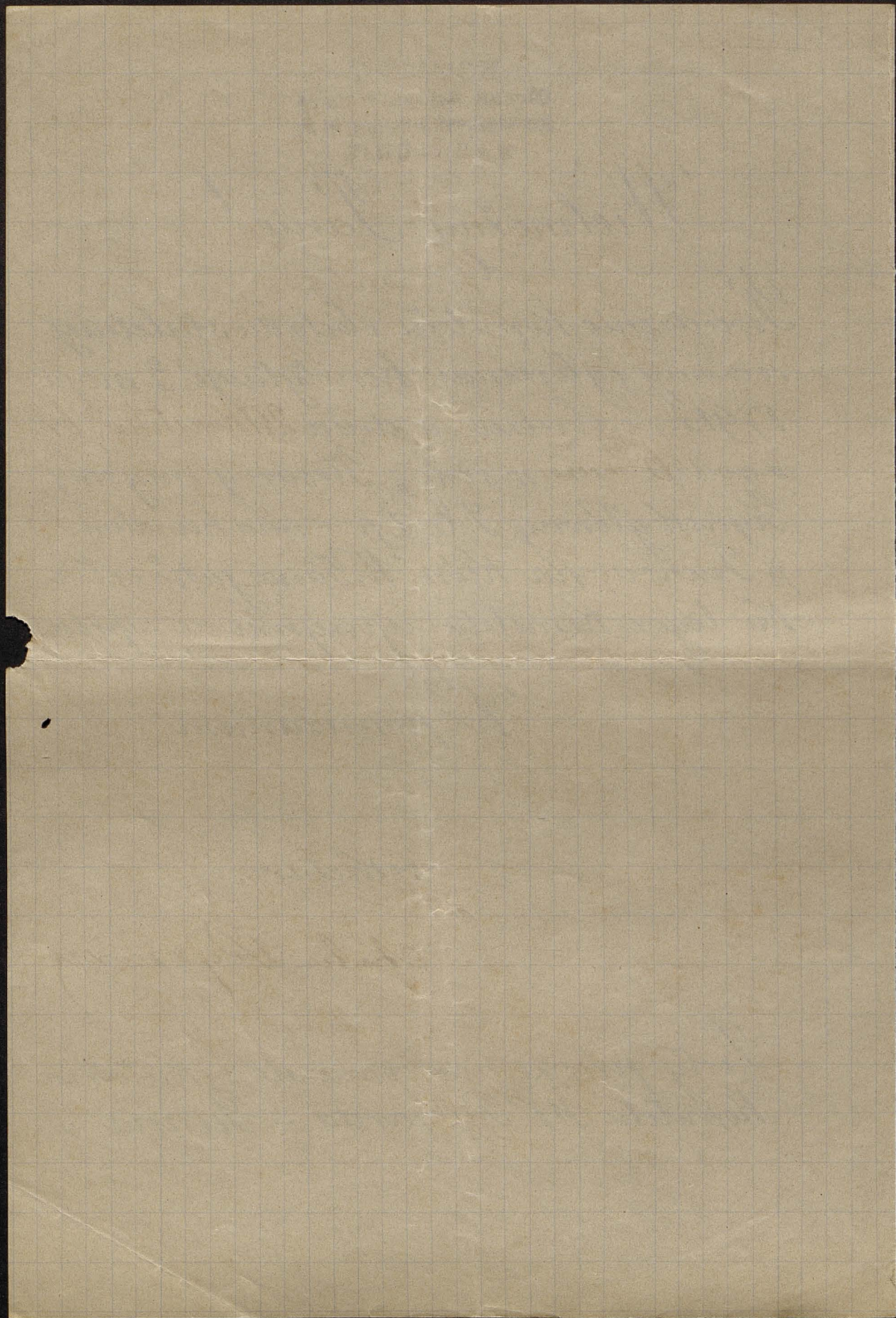
Przebieg  
 Posiedzenie Komitetu obchodu stoletniej  
 rocznicy ogłoszenia Konstytucji 3. maja  
 1791 r., odbędzie się dnia 20 Kwietnia. br.  
 o godz. 6. wieczór w sali „Resursy miejskiej”  
 Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
 p. Fuchsa, na które W. Pana jako członka  
 tegoż Komitetu uprzejmie się zaprasza

Z poważaniem

sekretarz.

Antoni Ryszard

Listy proszę adresować do sekretarza  
 Komitetu W. Ryszarda — Sienna. 5.



KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
W KRAKOWIE

46

20/24 91 zlozonym listem na posiedzeniu  
komitetu srodzie i datum = 100 zł w całości

Wielmożny Panie!

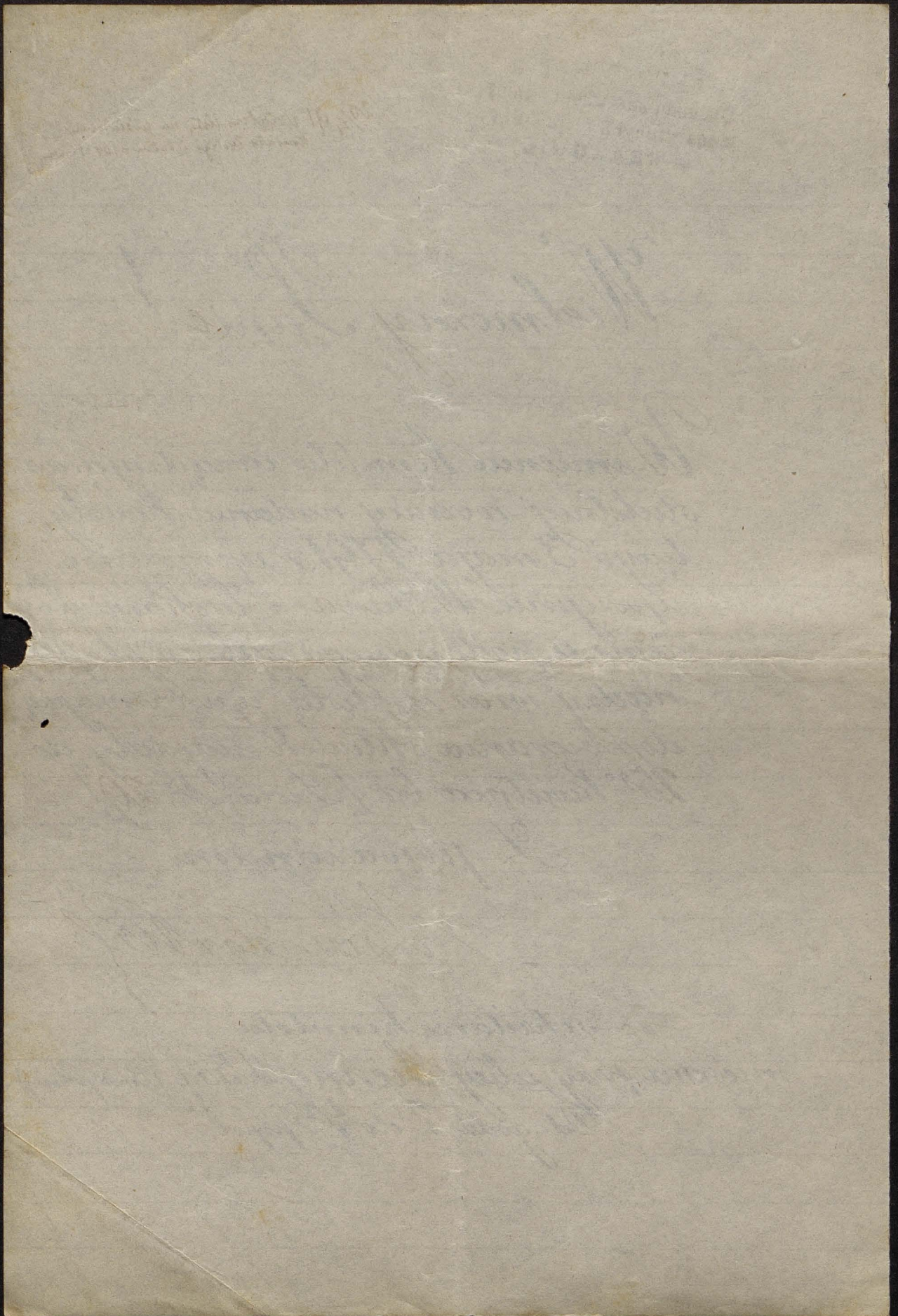
W imieniu Komitetu urządzającego  
stoletniej rocznicy nadania Konstytu-  
tucyi 3 Maja 1791 r. upraszamy  
uprzejmie W. Pana o łaskawe sto-  
żenie u podpisanego zebranych pie-  
niędzy wraz z listą upowiadającą  
do zbierania składek - najdalej do  
25<sup>o</sup> Kwietnia b.r. [Lista: N<sup>o</sup> 20]

Z poważaniem.

Bratimir Wójc

za sekretarza Komitetu

mieszka przy ulicy Sierniej L. 5 I p. (Brama poborska)  
Od godz. 2 do 4<sup>ty</sup> popoł.



KOMITET  
Obchodu stoletniej rocznicy  
Konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
W KRAKOWIE.

47

Wielmożny Panie!

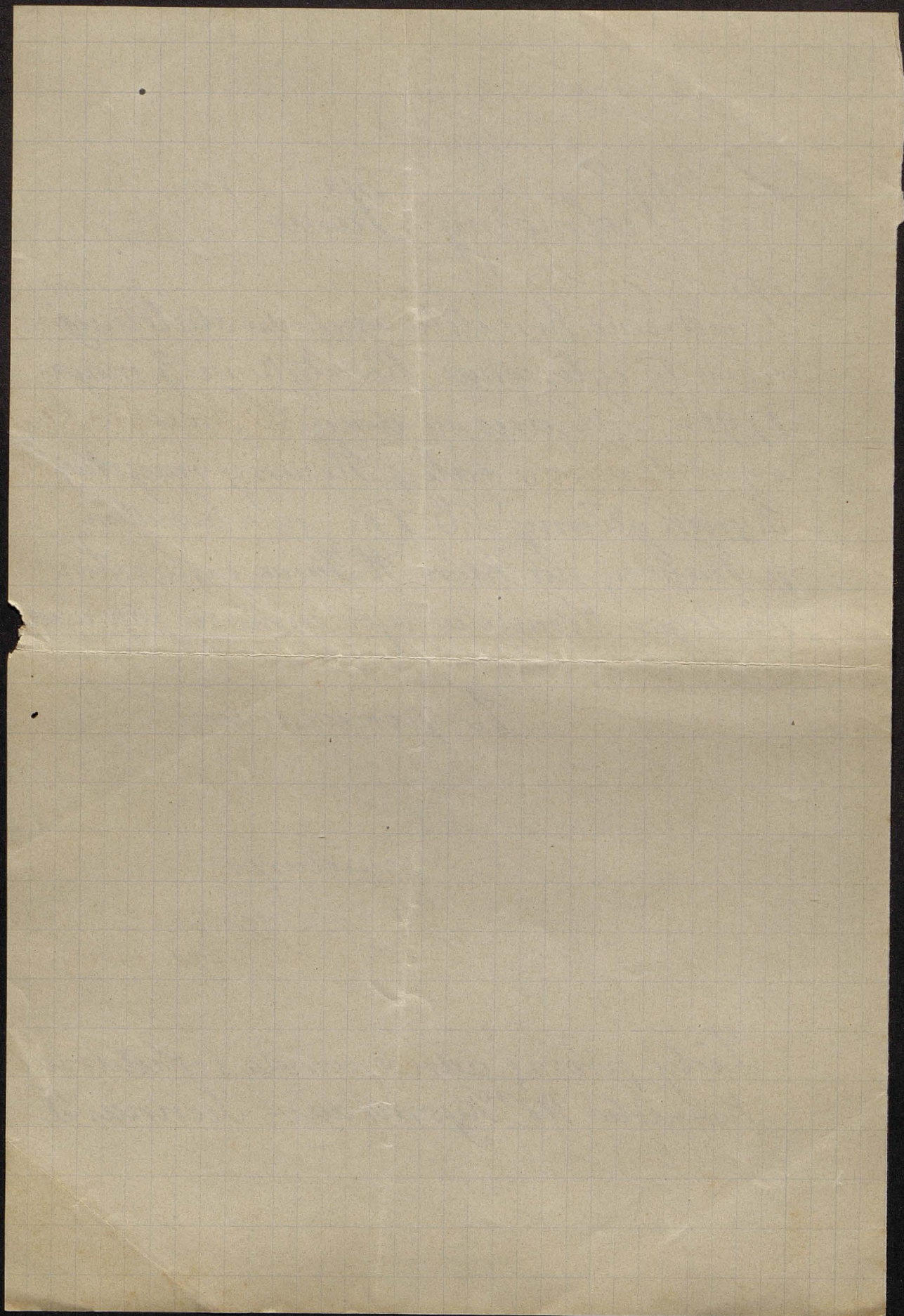
Przesiada  
Posiedzenie Komitetu obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 24 Kwietnia, br.  
o godz. 2. wieczór w sali "Resursy miejskiej"  
Rynek główny L. B. I p. - nad handlem  
p. Fuhsa, na które W. Pana jako członka,  
ka tegoż Komitetu uprzejmie się zaprasza.

Z poważaniem

sekretarz.

Juliusz Rydzan

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Rydzana - Sienna. 5.





Wielmożny Panie!

Posiedzenie Komitetu obchodu stoletniej  
rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3. maja  
1791 r., odbędzie się dnia 13. b.m. Piątek  
o godz. 6. w sali „Resursy miejskiej”  
Rynek główny L. B. I p. — nad handlem  
p. Fuksa, na które W. Pana jako członka  
tegoż Komitetu uprzejmie się zaprasza.

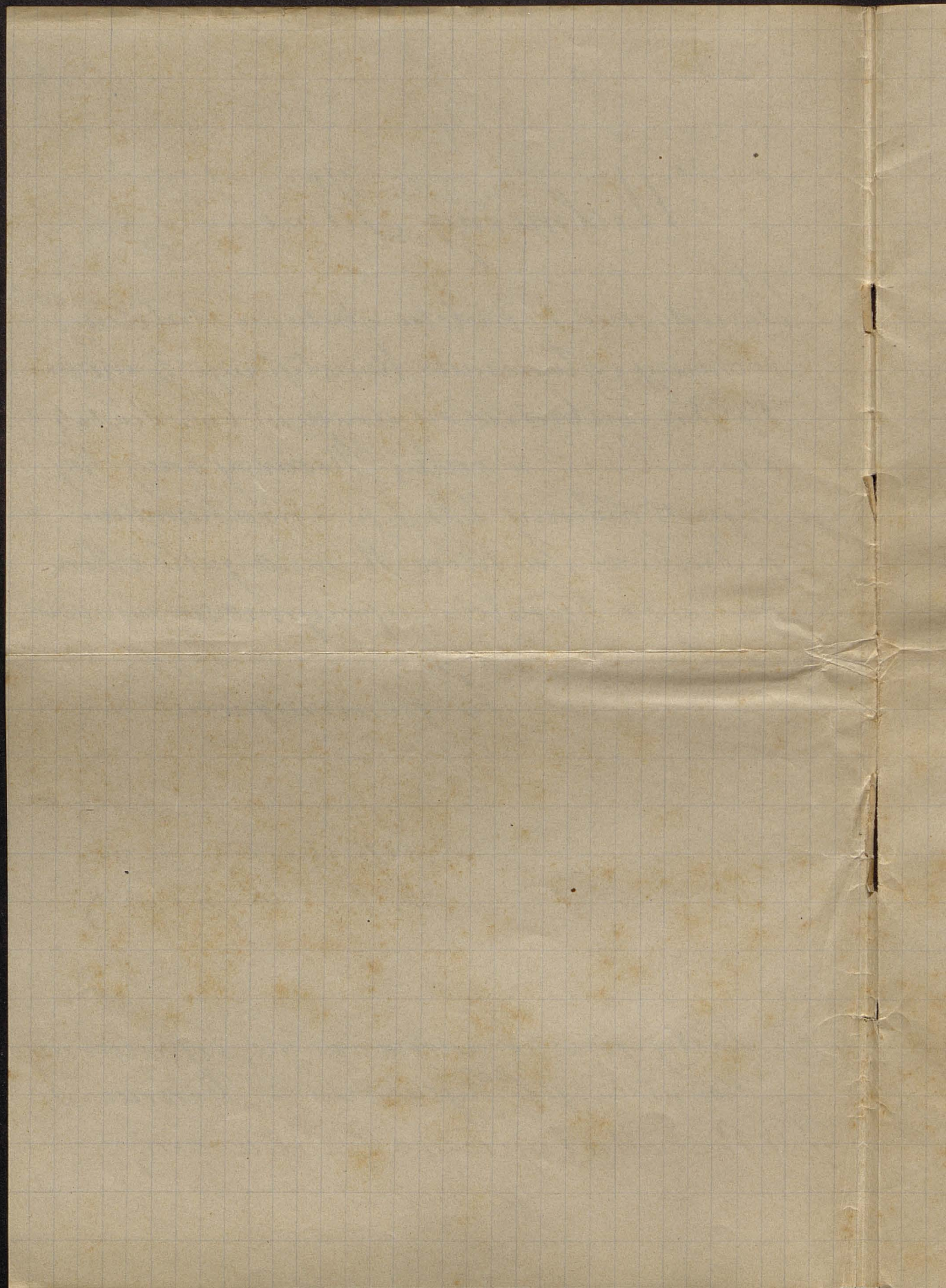
Z poważaniem

sekretarz.

Antoni Ryszard

Listy proszę adresować do sekretarza  
Komitetu W. Ryszarda — Sienka. 5.

W. P. Mieczysław Pawlikowski  
Redaktor





кабинет 100 л. 100 л.  
кунст 3 го мага

1797

## Rodacy!

Za kilka dni święcić będzie Naród polski w uroczystem skupieniu ducha i z podniosłym uczuciem słusznej dumy setną rocznicę jednej z najpiękniejszych i najdonioślejszych chwil dziejowych.

Dnia 3 Maja mija sto lat od czasu, jak ostatni Sejm wolnego jeszcze Narodu ogłosił swym ludom Konstytucję, która sprowadziła zupełny przewrót w wyobrażeniach, ustroju i życiu politycznym ówczesnej Polski, a która streszcza się w dwóch krótkich, ale znaczących słowach: lud i mieszczaństwo.

Konstytucja majowa została ogłoszoną na 4 miesiące przed francuską, wyprzedziła o 59 lat pierwszą konstytucję w Prusach, o 40 lat konstytucję belgijską, a o 57 lat pierwszą konstytucję w Austrii.

Naród polski wyprzedził zatem wszystkie narody stałego ładu Europy.

Konstytucja 3-go Maja, jako dzieło samodzielne narodowego geniuszu, zwróciła na siebie powszechną w Europie uwagę, wywołała szeregi wielbicieli u obcych, między którymi nie brakło głosów najpierwszych powag, znakomitych uczonych i myślicieli, sławiących Konstytucję polską z 3 Maja 1791 roku jako dzieło wysokiej mądrości i najszczerzego patriotyzmu, jako reformę prawdziwie postępową i rzadki w dziejach objaw istotnej i zbawiennej, a jednak spokojnej, rozważnej i bezkrwawej rewolucji.

Gdyby nie sąsiedzi, którzy nie pozwolili wprowadzić w czyn ustaw konstytucyjnych — dzisiaj Polska byłaby przodownicą oświaty, wolności i szczęścia społecznego.

Niestety! Pojęły wielkość tego aktu despotyczne rządy, zrozumiały niebezpieczeństwo im grożące ze strony narodu, który wolnością żyjąc, umiał tę wolność zastosować do potrzeb nowożytnych społeczeństw i nadać prawa zmierzające do równouprawnienia wszystkich obywateli.

Ale pomimo stuletniej niewoli ustawy konstytucyjne żyją całą siłą w duszy i umysłach polskich, Konstytucja 3 Maja jest dla nas wytycznym programem pracy nad odrodzeniem Ojczyzny.

Pamiętną rocznicę wiekopomnej Konstytucyi obchodzić będzie cały Naród polski z najwyższą podniosłością, z niebywałą czcią, obchodzić będzie nietylko w sercu i w sumieniu, ale w każdym polskim domu, w każdym polskim mieście, w każdym polskim zebraniu — spokojnie, godnie i z należną powagą, jak tego wymaga godność Narodu i wiekopomna rocznica dziejowa, która ma nam znowu na dłuższy czas dodać otuchy i sił do wytrwania na drodze narodowej pracy.

W Krakowie dnia 29 Kwietnia 1891.

### W IMIENIU KOMITETU:

Zastępca Przewodniczącego:  
*Dr. August Sokolowski.*

Przewodniczący:  
*Przemysław Kotarski.*

Sekretarz:  
*Antoni Ryszard.*

# PROGRAM

## obchodu 100-letniej rocznicy wiekopomnej Konstytucji W KRAKOWIE.

Uroczystość w Krakowie trwać będzie dwa dni, t. j. w Sobotę dnia 2-go i w Niedzielę dnia 3-go Maja.

### Dzień 2 Maja (Sobota).

1) Rano o godzinie 10 odprawi J. E. Księżę biskup kardynał Albin Dunajewski **solenne nabożeństwo** w Katedrze na Wawelu. Kazanie patriotyczne wypowie ks. rektor Tadeusz Chromecki. W nabożeństwie wezmą udział wszystkie cechy i korporacje z chorągwiami i godłami, młodzież szkół publicznych i prywatnych, władze autonomiczne, stowarzyszenia, uczestnicy powstania z roku 1863 itd.

Wszystkie sklepy i handle w czasie nabożeństwa tj. od godziny 10 do 12 rano będą zamknięte.

**Straż obywatelska** czuwać będzie przez cały czas uroczystości nad zachowaniem porządku i ładu.

Po nabożeństwie odśpiewane będzie: *Święty Boże! i Boże coś Polskę!*

2) **Uroczysty wieczorek** w sali Towarzystwa gimnastycz. «Sokół». Wieczorek zagai poseł dr Adam Asnyk, odczyt wygłosi poseł dr August Sokołowski. Cześćią muzyczną wieczorku zajmuje się dyrektor Wiktor Barabas. W wieczorku wezmą udział pp. Władysław Floryański, artysta opery czeskiej w Pradze, Bolesław Domaniewski, pianista, chór żeński, orkiestra amatorska i chór męski. W program wchodzi utwory Chopina, Moniuszki, Paderewskiego, Żeleńskiego, Noskowskiego, Ogińskiego i innych.

Początek wieczorku o godzinie wpół do 8mej. Przy wchodzie do gmachu «Sokoła» świecić się będą dwie gwiazdy.

### Dzień 3 Maja (Niedziela).

Miasto Kraków świątecznie udekorowane dywanami, kobiercami, girlandami, kwiatami, chorągwiami, o barwach narodowych, festonami, herbami itd.

1) **Przedstawienie w teatrze** dla ludu: „*Kościuszko pod Racławicami*“ z udziałem wszystkich artystów sceny krakowskiej. Początek o godzinie wpół do 4 po południu. Bilety na wszystkie miejsca prócz łóż parterowych, I. piętra i foteli parterowych będą rozdawane pomiędzy lud.

2) **Uroczysty wieczorek** w Sali Towarzystwa Strzeleckiego. Wieczorek zagai poseł dr. Ferdynand Weigel. Odczyt wygłosi p. Michał Danielak. Część muzyczną programu przyjął na siebie p. Walenty Dec. W wieczorku weźmie udział chór «Sokoła». W program wchodzi utwory Moniuszki, Noskowskiego, Kratzera i innych. Początek o godzinie wpół do 8mej.

Ze zmierzchem tegoż dnia całe miasto i przedmieścia zostaną iluminowane. Osobna komisya zajmuje się dekoracją sali Sokoła i Strzeleckiej, pomnika Rejtena, Kościuszkowskiego kamienia pamiątkowego na Rynku. Na kamieniu pamiątkowym i przy pomniku Rejtena płonąć będzie smoła w żelaznych urnach. Gmachy publiczne wskutek polecenia prezydenta miasta dr. Słachetowskiego będą wspaniale oświetlone. Wszystkie sklepy i handle przez cały dzień święta narodowego będą zamknięte.

W sali Strzeleckiej i w teatrze na przedstawieniu straż obywatelska czuwać będzie nad porządkiem, spokojem i ładem.

Komitet obywatelski, zajmujący się obchodem 100-letniej rocznicy wiekopomnej Konstytucyi, zakupił kilka tysięcy broszurek i książeczek o Konstytucyi 3 Maja, które zostaną rozdane w dniu uroczystości ludowi, przybytemu do Krakowa na dzień 3 Maja.

Aby wielką rocznicę dziejową uczcić trwałym pomnikiem, uchwalił pełny Komitet obchodowy założyć Towarzystwo pod nazwą „Towarzystwo szkoły ludowej“.

Celem tego Towarzystwa będzie: wspierać szkołę ludową w budzeniu i rozwijaniu u ludu polskiego w Austrii oświaty, moralności, poczucia narodowości i świadomości obowiązków i praw obywatelskich; a mianowicie przez:

a) pomaganie gminom w zakładaniu szkoły ludowej i budowaniu domu szkolnego jednorazowymi datkami lub bezprocentowymi pożyczkami, przez zaopatrywanie szkół w przybory naukowe, przez obdarzanie młodzieży szkolnej w książki, przybory pisarskie oraz w ubrania;

b) popieranie dalszego kształcenia się nauczycieli ludowych, dostarczając im książek, pism peryodycznych i innych środków naukowych;

c) udzielanie nagród nauczycielom ludowym, odznaczającym się gorliwością w swym zawodzie pracą;

d) pouczanie ludu wiejskiego w rzeczach i sprawach bliżej go obchodzących przez uzdolnionych i sumiennych nauczycieli wędrownych;

e) ogłaszanie konkursów na dzieła dla ludu;

f) wspieranie peryodycznych pism dla ludu;

g) opiekę nad zdrowiem młodzieży szkolnej.

Projekt statutu zostanie rozdany Publiczności w dzień obchodu.





# O D E Z W A.

Konstytucja z 3. maja 1791 r. najcenniejszą jest nam pamiątką prawodawstwa polskiego. W czasie panujących w Europie zasad absolutyzmu, naród polski, rozstrojony więcej niż stuletnią anarchją, bez rozlewu kropli krwi, powodowany jedynie rozumem i miłością ojczyzny dla ratowania samoistnego bytu, niemal jednogłośnie uchwala ustawę, zabezpieczającą parlamentarną formę i sposób rządu i regulującą polityczne prawa wszystkich obywateli państwa, ustawę, która śmiało wypowiada zasadę, iż „wszelka władza w społeczności ludzkiej początek swój bierze z woli narodu“ i do tej zasady akomoduje swe postanowienia.

Izba adwokatów we Lwowie, jako niezawisła utonomiczna instytucja poczytuje za swój obowiązek podniesienie głosu i wzięcie inicjatywy w uceczeniu tej wiekopomnej reformy z 3. maja 1791, która ustanawia „wolność zupełną dla wszystkich ludzi, wszelkich obrządków i religii wolność w krajach polskich“, bezpieczeństwo osobiste i wszelką własność, komukolwiek z prawa przynależną, jako prawdziwy społeczności węzeł, jako źródło wolności obywatelskiej szanuje, zabezpiecza i utwierdza, równa stan mieszczan ze stanem szlacheckim, miastom wewnętrzną autonomję i wpływ do władzy prawodawczej i wykonawczej zabezpiecza, włościan „pod opiekę prawa i rządu krajowego przyjmuje“, ustanawia oddzielne władze prawodawcze, wykonawcze i sądownicze — niezawisłą władzę prawodawczą powierza dwom izbom, poselskiej i senatorskiej“, „władzę najwyższego wykonania praw królowi w radzie jego oddaje“, władzę sądowniczą oddziela od władzy prawodawczej i wykonawczej i oddaje niezawisłym magistraturom, znosi wreszcie *liberum veto* i wolną elekcję króla i ustanawia organizację zbrojnej siły narodowej — jednym słowem reguluje wszystkie sprawy, dotyczące państwowego ustroju Polski i politycznych praw jej obywateli.

To też słusznie trzy z kolei pokolenia czezą tę konstytucję jakby ostatnią wolę gasnącej matki, wielbią ją, jako cenną relikwię, a jeżeli ta ustawa wzbudzała i wzbudza w nas uczucia czci i uwielbienia, to u ościennych narodów i państw wzbudziła podziw i uznanie, i stała się wzorem panującego dziś konstytucyjnego ustroju, przeważnej części państw europejskich, podwaliną politycznego bytu.

Zawsze i wszędzie, tak we wszystkich warstwach narodu naszego, jak i u innych, tak u współczesnych jak i u potomnych, jednym był tylko sąd o tej konstytucji, sąd najlepszy i najchwalebniejszy: w chwili tylu niebezpieczeństw z zewnątrz, a rozterek i anarchji wewnątrz, wśród najtrudniejszych warunków, w obec obcych intryg, wobec licznych zwolenników obcych wpływów, naród polski trafnie ocenia przyczyny złego i trafnie wybiera jedynie możliwe środki ocalenia bytu politycznego ojczyzny.

Ukróćając samowolę, uchylając straszne *liberum veto* i tworząc zasady zupełnej ale rozumnej wolności, swobody i równości obywatelskiej, usuwając elekcje, te główne przyczyny powtarzającej się anarchji i dające powód do mieszania się obcych rządów w sprawy nasze, ustanawiając parlament prawodawczy i zabezpieczając prywatne i polityczne prawa narodu przez organizację wolnej, niezawisłej magistratury sądowej i przez ustalenie siły zbrojnej, naród polski dał dowód głębokiego, niezwykłego rozumu, bezgranicznej miłości ojczyzny, poświęcenia dla kraju i zupełnej dojrzałości politycznej.

Bohaterowie na polach krwawych bitew przelewający krew za ojczyznę, ratujący piersi swemi zagrożone chrześcijaństwo, stali się tym aktem bohaterami politycznymi, bohaterami zasad, poświęcili, sami się zrzekli swych prerogatyw, swych przywilejów i za przykładem króla, złożyli te prawa z zapalem na ołtarzu zagrożonej ojczyzny dla ratowania jej bytu.

I gdyby nie przemożne i zanadto już zakorzenione wpływy obcych rządów, gdyby nie zdrada pojedynczych jednostek, inne w tym wieku osiągnęlibyśmy rezultaty i nie byłoby prześladowania współbraci pod obcym zaborem.

Dla uczczenia więc tej cennej pamiątki, tej wielbionej relikwji, tego politycznego testamentu konającej ojezyny, podnosimy ten głos i odzywamy się do wszystkich autonomicznych władz, instytucyj, stowarzyszeń i korporacyj kraju z wezwaniem o spowodowanie jak najuroczystsze go obchodu stuletniej rocznicy tego wielkiego politycznego aktu polskiego narodu.

Oby w dniu 3. maja 1891 każda myśl, każde słowo i każdy czyn służyły tylko i jedynie cześci i pamięci konstytucyj 3. maja 1791 roku.

Nie stawiamy w tej chwili żadnego szczegółowego programu, albowiem przede wszystkim musimy oczywiście pozostawić poszczególnym autonomicznym władzom, instytucjom i korporacjom uchwalenie i urządzenie w swoim zakresie szczegółowego programu obchodu w miastach i powiatach, pragniemy jednak, ażeby obok tego delegaci wszystkich instytucyj wspólnie program dla całego kraju ustanowili, tym tylko sposobem bowiem można obchodowi nadać konieczną cechę jednolitości i jednomyślności.

Do tego celu w myśl powziętej w dnia 7-go b. m. uchwały naszej, proponujemy zebranie delegatów w dniu 14. marca 1891, o godzinie 10. przed południem w sali ratuszowej we Lwowie i zapraszamy autonomiczne władze, instytucje, stowarzyszenia, redakcje pism publicznych i korporacje kraju, ażeby na to zebranie delegatów swoich wysłać raczyły.

Delegaci ci utworzą centralny komitet mający zadanie ułożenia i przeprowadzenia programu obchodu w całym kraju.

Nie wątpimy ani chwili, że wezwanie nasze znajdzie żywy odgłos w sercu każdego, kto miłuje kraj i ojezynę, kto ceni tradycje narodowe i że w wspólnej akcji uczczenia tej pamiątki narodowej połączą się wszystkie stany, wszystkie stronnictwa, wszystkie wyznania.

W tem przekonaniu apelujemy do patriotyzmu mieszkańców tej jedynej części dawnej Polski, w której dzięki sprawiedliwości najmiłosciwiej nam panującego cesarza króla wolno nam cześcić tradycje przeszłości naszej i wzywamy do zjednoczenia i zespolenia wszystkich sił, ażeby obchód tej rocznicy był godnym wielkiego narodu.

Wszelkie pisma, dotyczące obchodu prosimy adresować do wydziału izby adwokatów we Lwowie.

Wydział izby adwokatów we Lwowie dnia 23. lutego 1891 r.

*Jan Czaykowski,*

*Emanuel Róziński,*

*Henryk Gottlieb.*

*Stanisław Bieliński, Robert Czaykowski, Józef Czeszer, Edward Feiles, Władysław Gorecki, Maurycy Jekes, Godzimir Malachowski, Aleksander Pomianowski, Juljusz Popiel.*

W Sobotę dnia 2 Maja 1891 roku  
 odbędzie się  
 staraniem Komitetu obywatelskiego w Krakowie

W SALI TOWARZYSTWA GIMNASTYCZNEGO „SOKÓŁ”

# Uroczysty Wieczór

w 100-letnią rocznicę

## KONSTYTUCYI 3<sup>go</sup> MAJA

z uprzejmym współdziałaniem

D<sup>tn</sup> Adama Asnyka, D<sup>tn</sup> Augusta Sokołowskiego, Bolesława Domaniewskiego pianisty,  
 Chóru męskiego, żeńskiego i Orkiestry amatorskiej

pod kierunkiem

WIKTORA BARABASZA, dyr. Krak. Tow. Muzycznego.

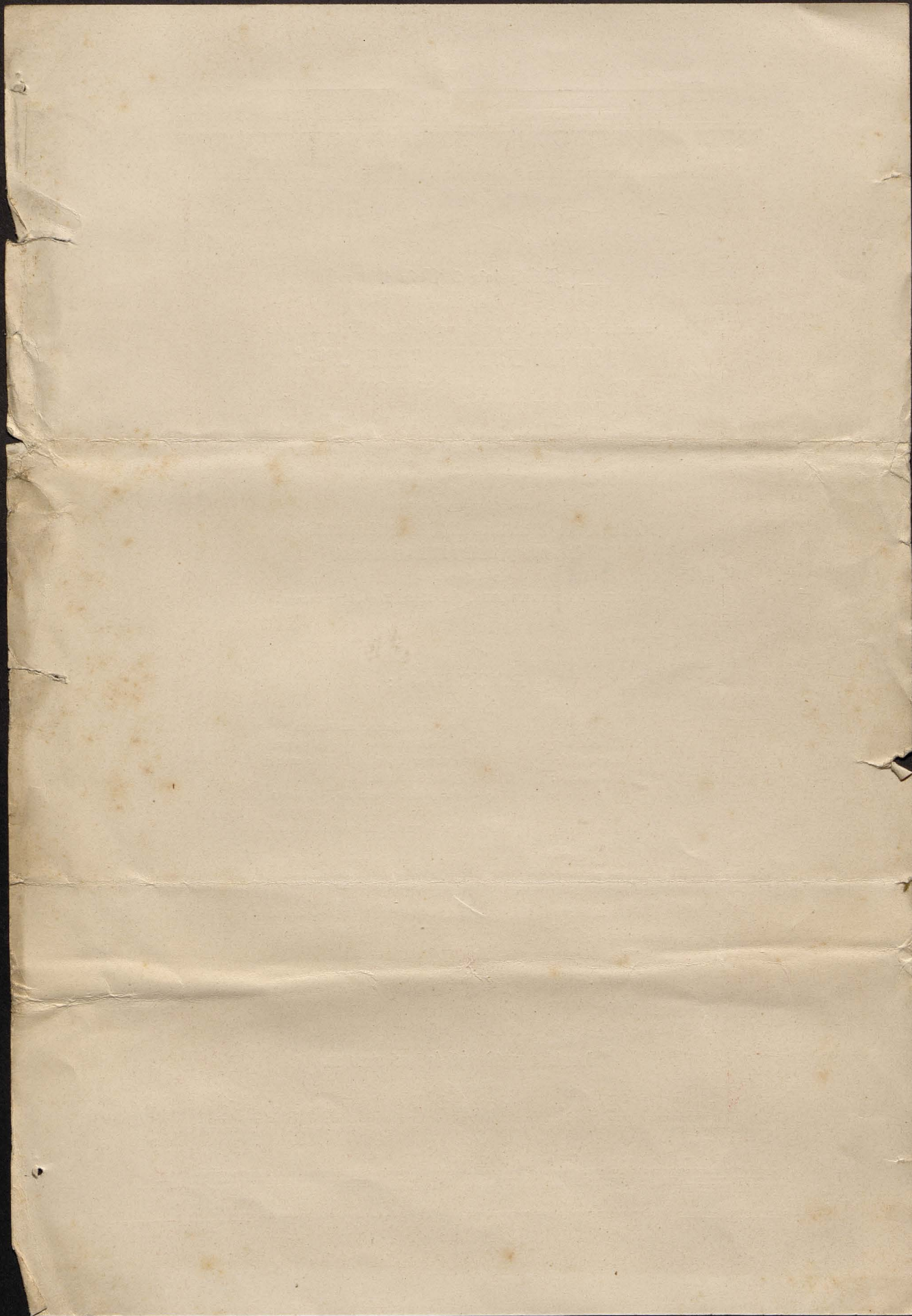


### PROGRAM :

1. Słowo wstępne  
 wypowie Dr Adam Asnyk.
2. a) *Niewiadomy*: z r. 1635 «Alleluja». } odśpiewa  
 b) *Gorczycki*: «Gaude mater Polonia» } Chór męski.
3. *Moniuszko*: a) *Wiejska Serenada*,  
 b) «Poleć pieśni z miasta», odśpiewa  
 Chór żeński z tow. fortepianu.
4. Odczyt, wypowie Dr August Sokołowski.
5. a) *Domaniewski*: Romans }  
 b) *Żeleński*: Mazurek } odegra na fortepianie  
 c) *Paderewski*: Krakowiak } Bolesław Domaniewski.  
 d) *Chopin*: Polonez }
6. a) *Ogiński*: Polonez } wykona Orkiestra  
 b) *Paderewski*: Taniec tatrzański } amatorska.
7. Deklamacja.
8. a) *Moniuszko-Gall*: Pieśń wojenna } odśpiewa Chór męski.  
 b) *Grossman*: Krakowiak }



Początek o godzinie wpół do ósmej wieczorem.



№ 1474

W Sobotę dnia 2 Maja 1891 roku

jako w stuletnią rocznicę

**Ogłoszenia Konstytucyi 3<sup>o</sup> Maja 1791 r.**

odbędzie się

w Sali Tow. gimnastycznego „Sokół“

**WIECZOREK WOKALNO-MUZYCZNY**

z uprzejmym współudziałem

pp. **Władysława Florjańskiego** artysty opery czeskiej w Pradze,**Bolesława Domaniewskiego** pianisty,

Chóru męskiego, Orkiestry amatorskiej i potrójnego

tercetu żeńskiego

pod kierunkiem p. **WIKTORA BARABASZA** dyrektora Towarzystwa muzycznego

na który się

WP. *Władysława Florjańskiego*  
*z Bolesława Domaniewskiego*

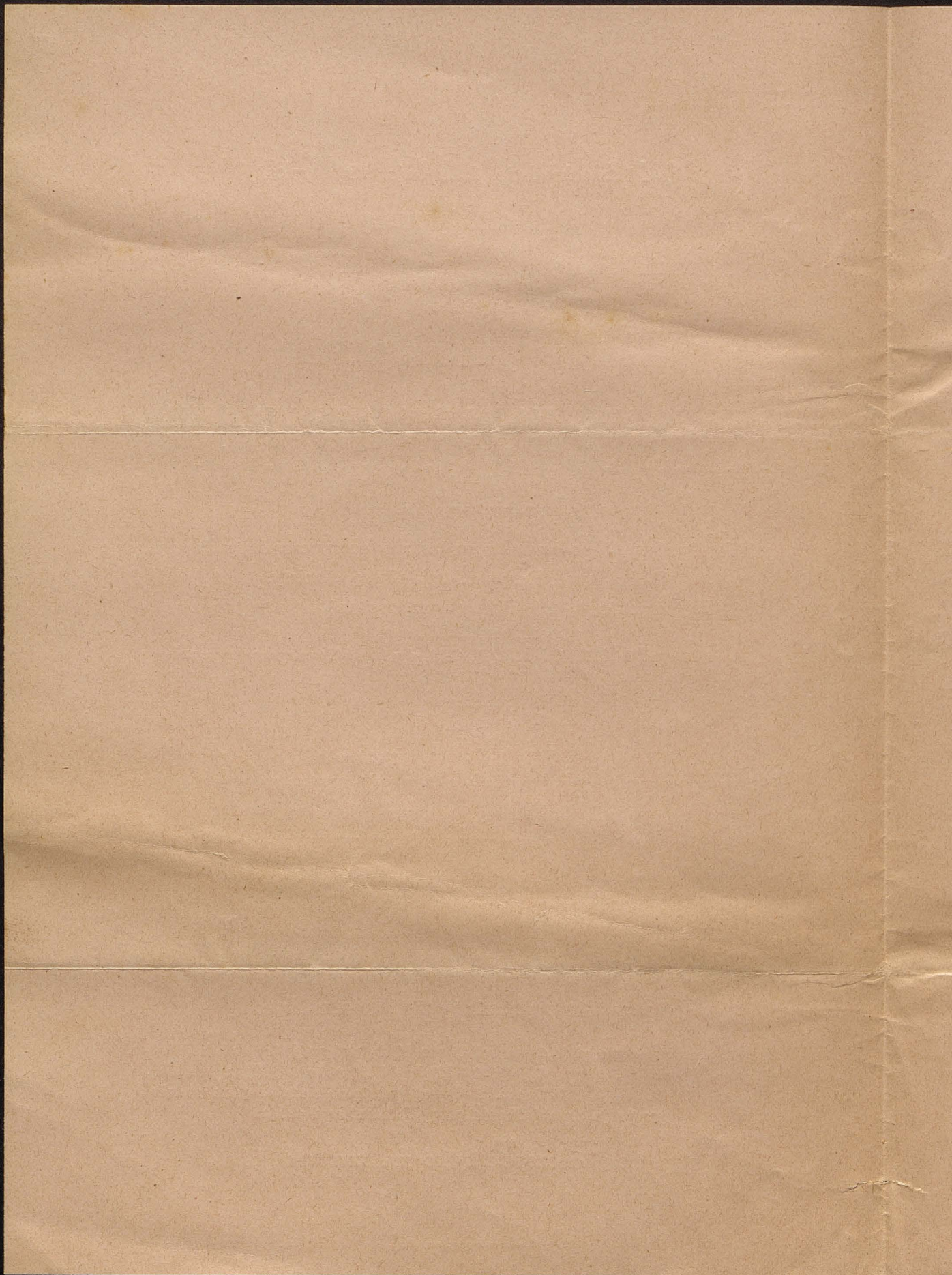
uprzejmie zaprasza.

**KOMITET**  
 Obchodu stuletniej rocznicy  
 Konstytucyi 3 Maja 1891 r.  
**W KRAKOWIE**

Początek o godzinie 7<sup>1/2</sup> wieczorem.

Uprasza się zaproszenie niniejsze wymienić **na bilety wstępu**, które wydaje Administracya „Nowej Reformy“ od godz. 9—12 rano i sekretarz Komitetu p. Antoni Ryszard ulica Sienna L. 5 od godz. 2—5 popołudniu codziennie, **gdzie również przyjmuje się składkę na pokrycie kosztów obchodu.**

Wstęp na Wieczorek tylko za zwrotem biletu.





№ 1474

Wielmożny Pan

Michał Pawlikowski

Redaktor "Naszej Reformy"

R. m.

Kępczowa 14.

w Krakowie



# WSTĘP

na Wieczorek dnia 2<sup>go</sup> Maja 1891 r.

urządzony ku uczczeniu

stuletniej rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3-go Maja 1791 r.

Krzesło Nr. 118.....

Bilet służy tylko dla jednej osoby, który uprasza się oddać  
przy wejściu.

W KRAKOWIE  
Komisyjni 3  
Obchodu wlozki (rozne)  
KOMITET

# WSTĘP

na Wieczorek dnia 2<sup>go</sup> Maja 1891 r.

urządzony ku uczczeniu

stuletniej rocznicy ogłoszenia Konstytucyi 3-go Maja 1791 r.

Krzesło Nr. 119.....

Bilet służy tylko dla jednej osoby, który uprasza się oddać  
przy wejściu.

W KRAKO  
Kocisty 3  
Obchodu aletnej  
KOMITET

# PROGRAM

## WIECZORKU WOKALNO-MUZYCZNEGO

ku uczczeniu

setnej rocznicy Konstytucji 3<sup>go</sup> Maja 1791 roku

który się odbędzie

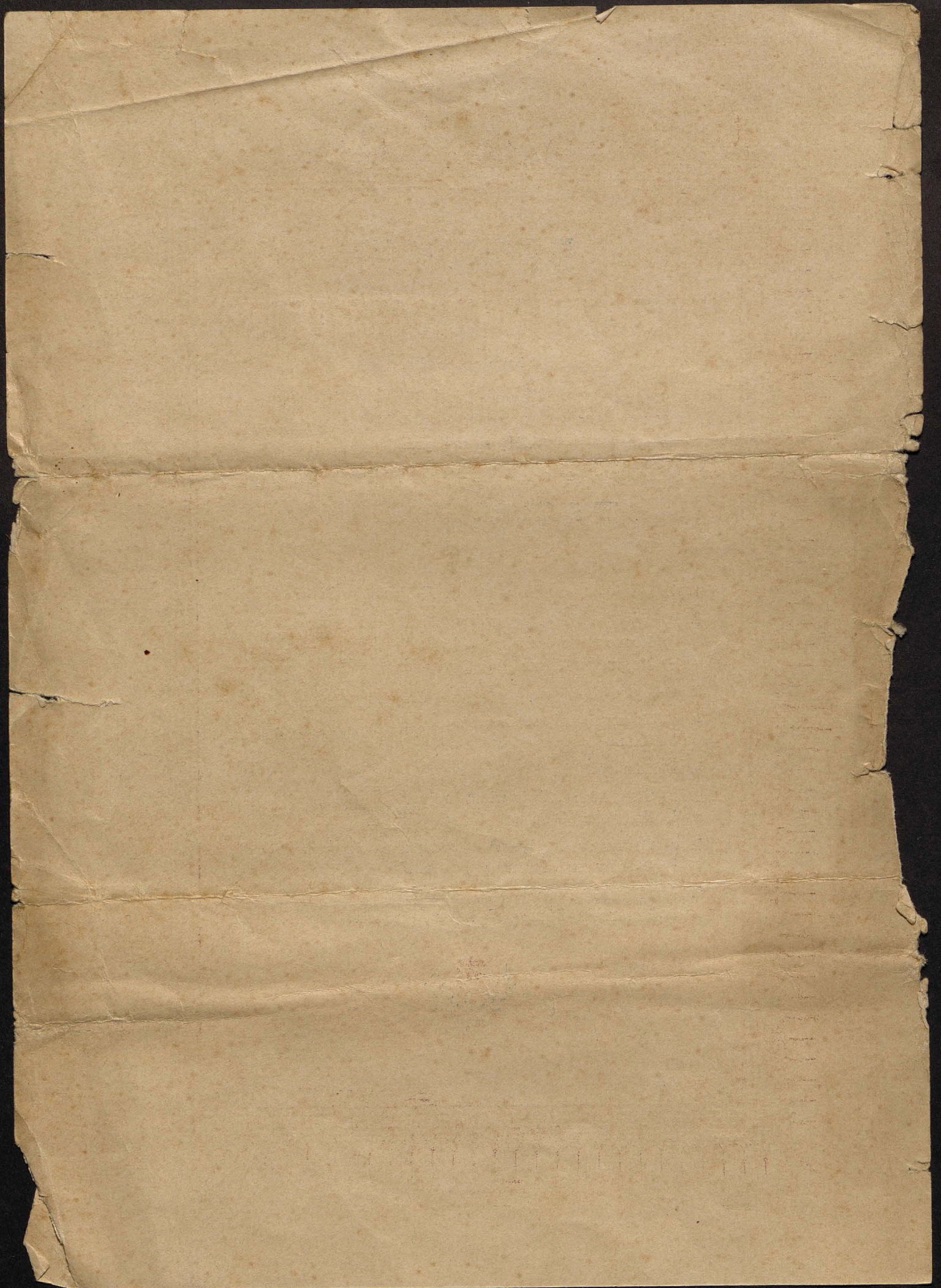
w Niedzielę dnia 3-go Maja 1891 roku

W SALI STRZELECKIEJ.



1. Zagajenie wieczorku, poseł dr. *Ferdynand Weigel*.
2. a) „Witaj majowa jutrzeńko“  
 b) NOSKOWSKI: „W starym domku“  
 c) MONIUSZKO-GALL: „Pieśń wojenna“ } odśpiewa  
 chór „Sokoła“.
3. Odczyt o Konstytucji 3-go Maja, wygłosi p. *Michał Danielak*.
4. a) KRATZER: „Ujrzałem raz“  
 b) GALL: „Pieśń miłosna“ } odśpiewa panna *Schöngut*.
5. Deklamacya.
6. a) SCHUBERT: „Wędrowiec“  
 b) KRATZER: „Dumka“ } odśpiewa p. *Stypkowski*.
7. a) OBNISKI: „Kołysanka“  
 b) OSTROWSKI: „Polonez“ } odegra na skrzypcach  
 p. *Jan Ostrowski*.
8. a) „Pieśń Filaretów“  
 b) MONIUSZKO-GALL: „Wędrowna ptaszyna“ } odśpiewa chór  
 „Sokoła“.





№ 238

W Niedzielę dnia 3 Maja 1891 roku

jako w stuletnią rocznicę

Ogłoszenia Konstytucyi 3 Maja 1791 r.

odbędzie się

w Sali Towarzystwa Strzeleckiego

## WIECZOREK WOKALNO-MUZYCZNY

na który się

WP.



*Mieczysława Pawlikowskiego*  
*z Rodziną*

uprzejmie zaprasza.

Początek o godzinie 7½ wieczorem

KOMITET  
 Obchodu stoletniej rocznicy  
 Konstytucyi 3 Maja 1791 r.  
 W KRAKOWIE

Wstęp tylko za zwrotem niniejszego numerowanego zaproszenia.

 Programy przy wejściu. 

Dochód z programów na pokrycie kosztów Wieczorku.

888

WIEZOREK WOLFF - WOLFF

*Handwritten signature*



888

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

№ 238

Wielmożny Pan

Mieczysław Sawlikowski

Red. Nary Reformy  
P. m.

w Krakowie

N<sup>o</sup> 478

61

W Niedzielę dnia 3 Maja 1891 roku

jako w stuletnią rocznicę

Ogłoszenia Konstytucyi 3 Maja 1791 r.

odbędzie się

w Sali Towarzystwa Strzeleckiego

# WIECZOREK WOKALNO-MUZYCZNY

na który się

WP. *Pawlikowskiego Romana*  
*Z rodziny*

uprzejmie zaprasza.



---

Początek o godzinie 7½ wieczorem.

---

Wstęp tylko za zwrotem niniejszego numerowanego zaproszenia.

---

 Programy przy wejściu. 

---

Dochód z programów na pokrycie kosztów Wieczorku.

478

Główny Komisaryczny 3 Maja 1807

W Warszawie dnia 3 Maja 1807

WIEZOREK WOKALNO-MUZYZNY

177

Wzrost ciała 5 stóp 6 cali 6 linii

Wzrost głowy 12 cali 6 linii

Wzrost ramion 22 cale 6 linii

62

878

N<sup>o</sup> 478

Wielmoż Pan

Parlikowski Roman

35

w Krakowie



